



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 21 повестки дня:

Празднование двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций (продолжение)	
Выступление г-на Марну Жибсона Барбоза, министра иностранных дел и специального представителя президента Федеративной Республики Бразилии	1
Выступление г-на Моктара ульд Дадда, президента Исламской Республики Мавритании	2
Выступление г-на Андрея А. Громыко, министра иностранных дел Союза Советских Социалистических Республик	7
Выступление г-на Эйсаку Сато, премьер-министра Японии	14
Выступление Его Превосходительства г-на Дж. Р. Маршалла, заместителя премьер-министра Новой Зеландии	18
Выступление г-на Омара Саккафа, государственного министра по иностранным делам и специального представителя Его Величества короля Саудовской Аравии	21
Заявление представителя Объединенной Арабской Республики	23

Председатель: г-н Эдвард ХАМБРО
(Норвегия).

ПУНКТ 21 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Празднование двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций (продолжение)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Слово предоставляется Его Превосходительству г-ну Мариу Жибсону Барбоза, министру иностранных дел и специальному представителю президента Федеративной Республики Бразилии.

2. Г-н ЖИБСОН БАРБОЗА (говорит по-английски): От имени президента Федеративной Республики Бразилии, Его Превосходительства г-на Эмилио Гаррастазу Медичи я имею честь передать следующее послание:

«От имени народа Бразилии, государства, отстаивающего мир, преисполненного чувства справедливости и беспрдельно преданного

прогрессу, я провозглашаю наше доверие этой Организации и веру в нее. В то же время я осознаю те трудности, с которыми мы столкнемся при осуществлении нашей извечной задачи.

Планета, на которой мы живем, еще не является планетой мира, безопасности и справедливости, которую мы обязались создать как наследие для грядущих поколений. Угроза силой или ее применение все еще составляют характерную особенность международной жизни, противоречащую надеждам, выраженным в Уставе, который был подписан в 1945 году в Сан-Франциско.

Юридическое равенство суверенных государств все еще часто нарушается политикой с позиции силы, что противоречит целям и принципам, которыми руководствуется наша Организация. Международное сотрудничество в решении экономических и социальных проблем еще не достигло удовлетворительной степени эффективности. Мы все еще далеки от претворения в жизнь и даже от принятия в качестве принципа концепции коллективной экономической безопасности, аналогичной той, которую в Сан-Франциско мы пытались сформулировать в области поддержания мира и политических взаимоотношений между государствами.

Мир, безопасность и сотрудничество — наши обязательства по Уставу — есть и всегда будут оставаться надеждой наших народов; мир и безопасность, с тем чтобы мы могли посвятить себя великим задачам прогресса и благосостояния; сотрудничество, с тем чтобы мы могли достичь условий, благоприятных для национальных усилий всех стран, в атмосфере справедливого, суверенного равенства и взаимного уважения.

Бразилия решительно выступала за включение концепции справедливости в тему празднования двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций. Мы руководствовались убеждением, что решения, продиктованные простыми соображениями политического реализма или преходящими и обманчивыми ситуациями, созданными с помощью силы, являются хрупкими и недолговечными.

* 1865—1870-е, 1872—1872-е и 1881—1883-е заседания содержат выступления, сделанные во время двадцать пятой юбилейной сессии.

Бразилия не хотела бы оставаться пассивным наблюдателем процесса принижения идеалов Сан-Франциско. Мы остаемся верными принципу всеобщего мира. Мы не потерпим, чтобы этот принцип был заменен концепцией разрядки напряженности в международных отношениях. Мы не согласимся, чтобы ответственность за поддержание мира, возлагаемая Уставом Организации Объединенных Наций на все государства-члены, была передана кругам, проявляющим колебания в переговорах и принятии решений. Мы не откажемся от прерогативы высказывать наше мнение и нашу точку зрения по тем вопросам, которые прямо или косвенно затрагивают наши права и интересы. Мы считаем своим долгом внести вклад в дело примирения международных разногласий и достижения их мирного урегулирования.

Если мы хотим, чтобы эта Организация была жизнеспособной, мы должны пересмотреть методы ее работы, с тем чтобы они могли отвечать задачам современности. Нам следует пересмотреть наши обязательства, с тем чтобы сделать нашу Организацию оперативной, чтобы мы смогли посвятить себя строительству будущего. Бразилия — государство, преданное миру и прогрессу, верит в будущее Организации и в будущее человечества. Мы хотим процветания в сообществе мирных братских государств. Мы хотим, чтобы наука и техника были мобилизованы как средство для развития, а не для сохранения международного статус-кво.

Бразилия занимается перестройкой всех секторов своей национальной жизни, для того чтобы ускорить существующий быстрый экономический рост и в то же время способствовать социальной интеграции в национальном масштабе. Таким образом, мы стремимся не только к росту, но и к уменьшению контрастов, которые существуют в экономической и социальной областях, поскольку конечной целью наших общих усилий является счастье каждого отдельного человека.

Для того чтобы способствовать усилиям нашего народа, предпринимаемым в рамках наших национальных обязательств, Бразилия надеется, что международное сотрудничество будет расширяться, не нанося при этом ущерба суверенному равенству, взаимному уважению и справедливости среди государств. Для нас эта Организация является гуманным учреждением, а не юридической абстракцией, и мы готовы сотрудничать в деле ее улучшения, модернизации и активизации.

Мир — это не только отсутствие конфликта, это скорее творческий, динамический процесс гармонии и развития. Мы собрались здесь не только с целью предотвращения определенных событий. Мы собрались здесь, для того чтобы обеспечить достижение определенных

целей, принятие определенных коллективных решений без колебаний и без проволочек, чтобы осуществить на деле помимо других задач второе Десятилетие развития и Десятилетие разоружения Организации Объединенных Наций.

Несмотря на наши разочарования в течение истекших 25 лет, Организация Объединенных Наций продолжает оставаться центром наших общих усилий по согласованию интересов государств и преодолению экономической и технической отсталости.

Не предаваясь отчаянию и здраво оценивая прошлое, мы не можем не выразить надежду на то, что этот юбилей явится началом, отправным пунктом для срочных, необходимых, жизненно важных действий, которых человечество имеет право ожидать от Организации Объединенных Наций, действий, которые выявят подлинную коллективную политическую волю к миру, справедливости и прогрессу. Таково значение, которое Бразилия придает этому юбилею».

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-французски*): Теперь Ассамблея заслушает выступление Его Превосходительства г-на Моктара ульд Дадда, президента Исламской Республики Мавритании.

4. Президент УЛЬД ДАДДА (*говорит по-французски*): В 1945 году, сразу же после окончания чрезвычайно жестокой второй мировой войны, когда некоторые страны, пострадавшие от нее, решили создать Организацию Объединенных Наций, чтобы «избавить грядущие поколения от бедствий войны», мир бедных — третий мир, или более точно, Африка, почти полностью превращенная в то время в колонию, отсутствовала в Организации Объединенных Наций. Африканцы не участвовали ни в решении проблем мира, ни в решении проблем войны, хотя они испытали на себе их губительное воздействие, потому что тогда они еще не вышли из мрака угнетения и вражды. Таким образом, Африка не играла роли на международной арене.

5. Празднование двадцать пятой годовщины нашей Организации сегодня проходит под лозунгом: мир, справедливость и прогресс. Отныне мир будет неотделим от прогресса и справедливости. Отныне стремление к справедливости и прогрессу всех тех, кто находится в самом бедственном положении, составит один из неотъемлемых элементов мира.

6. Таким образом, к трем африканским странам — Египту, Эфиопии и Либерии, единственным независимым странам Африки в 1945 году, — присоединились многие другие страны, в особенности начиная с 1960 года. Фактически к ним присоединилось 38 африканских государств, которые, не имея еще политического и экономического веса (они слишком молоды для этого), выражают чаяния своих народов следующим образом: больше справедливости и претворение

большого числа людей. Таково самое страстное желание, которое народ Мавритании и его правительство высказывают на юбилейной сессии в честь двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций.

7. Совершенно законны устремления тех, кто, будучи лишен всего, сейчас требует в качестве первого шага минимального уважения и значительного повышения своего материального и духовного уровня. Что же мы видим? Мы являемся свидетелями того, что, несмотря на все страдания и лишения, народы сталкиваются с еще более грубым проявлением жестокости, эгоизма и несправедливости. Сильные приносят в жертву своим корыстным интересам достоинство человека и его жизнь, прикрываясь лицемерными предлогами. Итак, в результате неприкрытого, явного колониализма вновь нависает угроза над нашей независимостью.

8. Я хотел бы по порядку рассмотреть препятствия, стоящие на пути к миру, не претендуя на исчерпывающее освещение всех проблем, но остановившись на тех, которые в первую очередь затрагивают Исламскую Республику Мавританию.

9. Само собой разумеется, что наиболее опасные посягательства на мир, прогресс и справедливость заключены в сохранении в мире, и особенно на африканском континенте, колониализма, который, как обычно, характеризуется господством одних людей над другими, применением силы, эксплуатацией бедных богатыми, культурной отсталостью. Общий итог этой исторической картины является скандальным и вызывает глубокое сожаление. Богатые, занимающие господствующее положение, все более обогащаются; бедные, которые подвергаются беспощадной эксплуатации, становятся все беднее. От колониализма до расизма всего лишь один шаг. От расизма, возведенного в систему, есть еще только один шаг.

10. Таким образом африканский народ по-прежнему испытывает на себе отвратительное иго португальского колониализма, поддерживаемого международным империализмом и особенно странами НАТО, которые сегодня поставляют оружие расистам Претории. Естественно, что эти африканские народы сплачиваются, и с каждым днем движение за национальное освобождение в Гвинее (Бисау), на Островах Зеленого Мыса, в Мозамбике и Анголе демонстрирует свою решимость бороться до конца, с тем чтобы покончить с незаконным господством Португалии.

11. В Зимбабве, Южной Африке и Намибии колониализм усугубляется отвратительной системой апартеида, которая обрекает большую часть населения на духовную и материальную нищету, позволяя в то же время белому расистскому меньшинству безнаказанно эксплуатировать природные ресурсы страны и ее население.

12. Как и все защитники апартеида, сионистские власти Тель-Авива попирают принципы Устава и основные решения нашей Организации. В то же время их войска пользуются плодами их подлой агрессии, по-прежнему оккупируя часть территории Объединенной Арабской Республики, Королевства Иордании и Сирийской Арабской Республики. Внезапная безвременная кончина выдающегося государственного деятеля президента Гамаль Абдель Насера усугубила опасное положение в этом районе мира. Чтобы сохранить нашу Организацию, мы должны покончить с затяжной тактикой Израиля, который стремится закрепить за собой захваченные территории и помешать делу мира. Это стало ясным, как день.

13. Всем нам известно, что нельзя найти прочное, окончательное и приемлемое решение этой проблемы, если не разрешить проблему палестинских беженцев. Мы не можем больше говорить эвфемизмами и благочестиво ссылаться только на «беженцев». Народ Палестины, изгнанный из страны своих предков сионистами, которые захватили силой палестинскую землю, имеет право на существование. Этот народ существует, даже если ему отказывают в элементарных правах, предусмотренных Уставом, которым мы руководствуемся. Народ Палестины мужественно борется за национальное освобождение, отказываясь от благотворительности международного сообщества и от жизни в лагерях. Несомненно, его дело восторжествует. Вот почему мудрость и реализм требуют, чтобы мы поспешили с решением этой проблемы, положили конец нищете, несправедливости, страданиям и смерти и добились восстановления прав народа Палестины.

14. Что касается проблемы деколонизации, то наша страна всегда с большим удовлетворением отмечала положительный вклад Испании в этой области. Это позволяет нам надеяться, что в отношении той части Сахары, которая находится по-прежнему под колониальным господством, управляющая держава выполнит соответствующие положения и решения нашей Организации. Руководствуясь принципами резолюции, принятой по этому вопросу нашей Организацией, и стремясь ускорить ее осуществление, наша страна в соответствии с той политикой, от которой мы никогда не отступаем, в сентябре этого года с большим удовлетворением приветствовала в Нуадибу Его Величество короля Марокко Хасана II и президента Алжира Хуари Бумедьена.

15. Стремясь еще больше укрепить узы дружбы и сотрудничества, которые связывают страны этого района, будучи заинтересованной в поддержании мира и стабильности в этой части Африки, наша страна вместе с соседними странами приняла решение сделать все возможное, чтобы добиться осуществления самоопределения народов этой части Сахары в сотрудничестве с управляющей державой и с нашей Организацией. Хотя в так называемой Испанской Сахаре

недавно происходили кровавые столкновения, мы не хотели бы терять веру в испанский народ, к которому мы питаем самые искренние чувства уважения и с которым мы были связаны как в прошлом, так и в настоящем. Вот почему Мавритания остается верной своей политике деколонизации Сахары и стремится установить между странами этого района и Испанией отношения дружбы и сотрудничества, проводя политику, которая была бы выгодна для всех и которая обеспечивала бы мир.

16. Чрезвычайно опасное положение, которое сложилось в Африке и на Ближнем Востоке, где колониализм делает свою последнюю ставку, не должно закрывать от нас того, что происходит в Юго-Восточной Азии, где народы Вьетнама, Камбоджи и Кореи по-прежнему являются жертвами американского империализма, который пытается в слепой ярости подавить законные чаяния этих народов, героически борющихся за свою свободу и достоинство.

17. Хотя положение в Юго-Восточной Азии не рассматривалось в Организации Объединенных Наций, необходимо воздать должное усилиям, направленным на достижение мира, будь то встречи полномочных представителей соответствующих стран или меры, принимаемые во имя мира нашим глубокоуважаемым Генеральным секретарем. Если парижские переговоры в самом начале породили какие-то надежды, то отсутствие положительных результатов в ходе переговоров и военные действия американских войск во Вьетнаме могут подорвать перспективы обеспечения мира.

18. Американская интервенция во Вьетнаме, так же как и вмешательство во внутренние дела Кореи, безусловно, представляет собой серьезную угрозу миру во всем мире. Наша страна считает, что в этом плане наша Организация не проявила достаточной дальновзоркости и желания предпринять определенные действия и что ее долг — добиться того, чтобы флаг Организации Объединенных Наций больше не использовался в качестве ширмы, прикрывающей пребывание иностранных войск в Корее. В дни празднования двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций народы, познавшие истинное значение идеалов демократии и свободы, должны понять и признать, что корейский народ должен иметь возможность определить свою собственную судьбу без всякого иностранного вмешательства.

19. Точно так же вмешательство американских войск в Камбодже, которая до этого проводила политику мира и неприсоединения, представляет собой новую угрозу миру в этом районе.

20. Мы, молодые страны, как я говорил выше, весьма дорожим нашей независимостью, поскольку она пока еще очень хрупка, и нам нередко грозит опасность стать жертвой новых скрытых форм эксплуатации и угнетения со стороны мо-

гущественных в экономическом и культурном отношении стран-монополий, сохранившихся со времен колониализма, предшествовавшего нашей независимости.

21. Ниже я коснусь путей и средств изменения этого положения, основные моменты которого я пытался подчеркнуть; колониализм, о чем слишком часто забывают, выкачивал природные богатства этих стран, поработав дух их народов и перестраивая их по собственному образцу. Вот почему считается почти нормальным то, что через десять лет после получения независимости по-прежнему довольно велика опасность, нависшая над независимостью этих стран. В самом деле, наши страны, при наличии государственной и юридической структуры, неадаптированной должным образом, еще не смогли в достаточной степени сплотить свои народы, дать им образование, чтобы они почувствовали свое единство в борьбе за единую цель. Таким образом, круги, монополизировавшие культуру и экономику, находят благодатную почву для осуществления своих целей.

22. В этом смысле весьма знаменательными являются разочаровывающие результаты второй сессии ЮНКТАД¹. Они свидетельствуют, так же, впрочем, как сохранение колоний в Африке и опасное положение на Ближнем Востоке и в Юго-Восточной Азии, о недостатке политической воли нашей Организации ввиду господствующего положения в ней великих держав, которые, надо в этом признаться, вместо содействия прогрессу и справедливости во всем мире, направляют ее деятельность в своих интересах. Это, вероятно, самый серьезный недостаток, который может поставить под угрозу само существование нашей Организации.

23. Организация Объединенных Наций не показала себя подходящим инструментом для разрешения кризисов современного мира. Необходимо найти причины сложившегося положения, которые кроются как в ее внутренних противоречиях, так и в процедуре сотрудничества, разработанной нашей Организацией.

24. В самом деле, было бы целесообразно провести в Организации Объединенных Наций собственную деколонизацию и превратить ее в большой международный форум, где мог бы быть услышан каждый голос наравне с другими, в соответствии с духом и буквой ее Устава. Но мы знаем, к сожалению, что этого нет. Сама Организация часто нарушает свои собственные принципы. Разве не является отказ принять в члены Организации Объединенных Наций Китайскую Народную Республику проявлением этих серьезных внутренних противоречий в нашей Организации, о которых я говорил? Наша страна считает, что в этой конкретной области, так же как и в других областях, Организация Объединенных Наций проявляла и по-прежнему прояв-

¹ Проходила в Дели с 1 февраля по 29 марта 1970 года.

ляет слабость и, может быть, даже некоторую несознательность, будь то намеренно или нет.

25. Как эта Организация может добиться успеха хотя бы, например, в области разоружения, не приняв в свои ряды страну, население которой составляет свыше 700 миллионов человек и которая обладает термоядерным оружием? Великий китайский народ является единым и занимает место в первых рядах на мировой арене, но он, несмотря на усилия ряда стран, по-прежнему находится вне нашей Организации, что создает объективное препятствие для всяких попыток по осуществлению должного прогресса в области осуществления соответствующих мероприятий по разоружению. Во всем этом нетрудно усмотреть проявление вопиющего нарушения принципа универсальности в результате отсутствия этой великой державы в Организации Объединенных Наций, что и опасно, и несправедливо. Вот почему наша страна хотела бы еще раз подтвердить свою веру в необходимость без всяких проволочек восстановить законные права Китайской Народной Республики в Организации Объединенных Наций. Мы отвергаем теорию двух Китаев, которую пытаются провозглашать в нашей Организации некоторые государства. Мы рассматриваем ее как необоснованный маневр, обреченный на провал.

26. Увековечивая этот кризис сознания, Организация Объединенных Наций проявляет в то же время слабость в области оказания помощи, которую она предоставляет через свои специализированные учреждения государствам-членам и особенно странам третьего мира. Эта помощь является недостаточной, нелогичной, а зачастую и несправедливой. Следует упомянуть о том, что отношение между суммой средств, которая ежегодно инвестируется великими державами в страны третьего мира, и средствами, расходуемыми теми же великими державами на цели вооружения, выражается в пропорции, примерно, один к двадцати. Вот с чем нельзя мириться, вот где скандальные противоречия XX века. Помощь Организации Объединенных Наций является недостаточной и недейственной. Она, без сомнения, принесла определенные результаты — я имею в виду специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, но очень часто их работа оказывается ограниченной в результате отсутствия координации, за что распливаются, как правило, наши страны. Я только что назвал помощь Организации Объединенных Наций, помимо всего прочего, несправедливой. Иными словами, необходимо признать, что те критерии, которые определяют эту помощь, не всегда научно обоснованы.

27. Некоторые могут сказать, что в этих словах слишком строгая критика нашей Организации. Что же, может быть. Но мне думается, что в этот торжественный год празднования двадцатой годовщины Организации Объединенных Наций необходимо не просто рассматривать ее

деятельность, а взвесить ее недостатки и слабые стороны, с тем чтобы исправить их. Подобная критика, следовательно, необходима, но этого мало. Мы должны признать, что было бы тщетным и напрасным для такой малой страны, как наша, удовлетворяться лишь критикой, поскольку она, как говорят некоторые, дело легкое. Но мы, молодые страны, должны сохранять хладнокровие и стараться быть как можно более объективными. Действительно, слишком просто было бы обвинить великие державы и Организацию Объединенных Наций и считать, что только они несут ответственность за то, что наша страна является отсталой, потому что, с одной стороны, благодаря международной помощи, двусторонней и односторонней, мы получили определенные выгоды, а, с другой стороны, потому что национальные мероприятия по развитию все-таки остаются главными методами экономических и социальных преобразований в наших странах.

28. Это последняя часть моего заявления. Как и все страны третьего мира и Африки, Исламская Республика Мавритания получала разнообразную помощь по Программе развития Организации Объединенных Наций, а также от специализированных учреждений, таких как МОТ, ФАО, ВОЗ, ЮНЕСКО и ЮНИСЕФ, которые помогли нам как в проведении анализа наших проблем, так и в разработке методов их разрешения. Мы хотели бы, однако, чтобы больше внимания уделялось финансированию предварительных разработок при составлении технических проектов, которые диктуются самой Организацией Объединенных Наций. Мы хотели бы отметить, что все эти усилия по развитию человека от его колыбели до зрелого возраста содействовали разработке наших планов развития. Поэтому мы хотели бы воздать должное всем, кто предпринял шаги в этой области, а также возразить надежду на то, что недостатки, о которых я говорил выше, в будущем исчезнут.

29. Как было сказано, наши страны получают определенную помощь в области развития. Остановлюсь на проблеме разоружения; мирное сближение народов и диалог должны заменить обстановку холодной войны. Здесь мы также с удовлетворением отмечаем действия, которые были предприняты Организацией Объединенных Наций, и те успехи, которых она достигла, как бы малы они ни были.

30. И наконец, следует особо упомянуть об участии Организации Объединенных Наций в историческом процессе деколонизации. Помимо того, что она помогла некоторым колониям освободиться от колониального ига, Организация Объединенных Наций, а об этом надо напомнить, остается трибуной, с которой малые страны, хотя и слабыми голосами, могут высказывать свои чаяния, свои надежды и претензии.

31. Исламская Республика Мавритания, хотя и зависит от международной помощи, как двусторонней, так и многосторонней, хотела бы здесь подтвердить принцип, которого она придержи-

вается и который заключается в том, что развитие страны, развитие ее населения — в первую очередь дело самих мавританцев. Это честолобивый принцип, но он исключает какое бы то ни было самодовольство, которое может быть связано с некоторой леностью или самоудовлетворением. Говоря словами одного известного французского писателя, мы выбрали узкую дверь, то есть наиболее трудное решение. Этот принцип предусматривает в качестве основной предпосылки разработку новой политики в области культуры, которая поможет освобождению духа и будет способствовать более эффективному развитию страны.

32. В ходе данного выступления я говорил о методах, которыми пользовались колонизаторы для подавления духа при эксплуатации естественных ресурсов наших стран. Поэтому развивать экономику без поиска новых культурных концепций, на которых зиждилась бы эта политика, означало бы предпринимать действия, заранее обреченные на провал. Перед нами стоит благородная задача — определение структур, изменение программ образования на всех уровнях, экономия средств, переоценка труда и т. д. Наша молодежь, составляющая большинство населения нашей страны, будет действовать и пожинать плоды осуществления этой задачи.

33. Наши кадры в большинстве своем составляет молодежь. Она будет пользоваться этими благами, поскольку наша программа направлена на то, чтобы лучше подготовить наших людей для работы, используя достижения науки и техники, чтобы добиться развития всего народа в целом.

34. Это очень трудная задача, поскольку она требует большого самопожертвования, отказа от многих комплексов, глубокой веры и большого великодушия.

35. В течение ряда лет Мавритания уже проводит эту сенсационную политику. Но мы знаем, что нам следует удвоить усилия, поскольку наша задача велика и трудна. Тем не менее мы решительно настроены всеми средствами ускорить процесс преобразования сознания, процесс культурного и духовного обновления, имея в виду, что без этих преобразований наше развитие останется всего лишь иллюзией.

36. Первое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций принесло разочарование молодым государствам. Мы надеемся, что второе Десятилетие принесет те результаты, которые от него ожидаются, и пройдет в обстановке сотрудничества и дружбы между народами в духе мира, справедливости и прогресса.

37. Исламская Республика Мавритания, как и в прошлом, не пощадит никаких усилий и сделает все от нее зависящее, чтобы лучше служить благородным идеалам Организации Объединенных Наций, идет ли речь о деколонизации, разоружении или об изменении структуры самой Организации. Эти идеалы находят свое воплощение

как в нашей внутренней политике, так и в наших отношениях с миролюбивыми странами мира. Исламская Республика Мавритания участвует в целом ряде региональных и субрегиональных групп, в рамках которых она пытается добиться торжества великих идеалов Организации Объединенных Наций. Являясь членом — основателем Организации африканского единства, наша страна решительно поддерживает Лусакский манифест², представленный этой Ассамблеей год назад [1780-е заседание] от имени глав всех африканских государств моим другом и братом Амаду Ахиджо, президентом Федеративной Республики Камерун. Мы считаем очень вредным для престижа нашей Организации и для поддержания мира игнорирование той доброй воли, которую проявляет целый континент.

38. В рамках Организации государств бассейна реки Сенегал и в ходе совещания стран Магриба Исламская Республика Мавритания, являясь связующим звеном между странами, расположенными к северу и к югу от Сахары, борется за те же идеалы Организации Объединенных Наций.

39. Являясь членом большой семьи неприсоединившихся государств, наша страна участвовала в недавней Лусакской конференции³ и решительно поддерживает резолюции, принятые на этой Конференции, в том числе по вопросам деколонизации, необходимых изменений экономической структуры мира, эксплуатации морского дна за пределами действия национальной юрисдикции в мирных целях и разоружения.

40. Позвольте мне, г-н Председатель, от имени Исламской Республики Мавритании выразить удовлетворение по поводу проявления со стороны всех членов Ассамблеи доверия к вам, как к Председателю этой исторической двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы передать вам послание дружбы и поздравления от имени мавританского народа. Позвольте мне также горячо поздравить вас не только потому, что вы являетесь представителем семьи, имя которой связано с Лигой Наций, представителем страны, внесшей большой вклад в деятельность международного сообщества, но и благодаря вашим личным качествам, вашему уму и сердцу, вашему таланту, эрудиции, вашему знанию Устава и проблем Организации Объединенных Наций. Вы, без сомнения, именно тот человек, который нужен в этих исключительных обстоятельствах.

41. Мы хотели бы сейчас, пользуясь этой возможностью, заверить нашего Генерального секретаря У Тана в том уважении и восхищении, которое питают к нему народ и правительство

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 106 повестки дня, документ A/7754.

³ Третья Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, проходившая с 8 по 10 сентября 1970 года.

Мавритании. Его великолепная работа на таком высоком и трудном посту со столь разнообразными видами деятельности не может не вызывать признательности и уважения всех народов. Исламская Республика Мавритания имела честь приветствовать его и еще раз убедиться в его высоких качествах, в его человечности, в его простоте, которые он посвятил служению международному сообществу. Он по-прежнему являет собой символ веры, который для нас, членов Организации, необходим для укрепления и поддержания мира, для установления взаимопонимания между народами, для огромной работы по содействию развитию всего человечества.

42. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Предоставляю слово министру иностранных дел Советского Союза г-ну А. А. Громыко.

43. Г-н ГРОМЫКО: Г-н Председатель, выступая с этой трибуны, советская делегация хотела бы прежде всего поздравить вас с избранием на высокий пост Председателя Генеральной Ассамблеи в юбилейный год Организации Объединенных Наций и пожелать вам успеха в выполнении вашей ответственной и трудной работы.

44. Двадцать пятая сессия Генеральной Ассамблеи имеет не совсем обычный характер. На ней не только происходит ежегодный обмен мнениями между государствами — членами Организации Объединенных Наций о состоянии международной обстановки; на ней отмечается одновременно крупная веха в жизни Организации — двадцатипятилетие ее создания. Естественно, что в этой связи правительства выражают свое отношение к деятельности Организации Объединенных Наций в целом, стремятся проанализировать ее успехи и неудачи за два с половиной десятилетия, а также, по возможности, заглянуть вперед, чтобы совместно наметить перспективу на предстоящие годы. В этом смысле прошлое и настоящее как бы встречаются на данной сессии Генеральной Ассамблеи с будущим.

45. Четверть века, прошедшие со времени основания Организации Объединенных Наций — это время гигантских сдвигов в социальной, политической, научно-технической, экономической областях, целая историческая эпоха. Ее отправной точкой явилась победа народов антигитлеровской коалиции над фашистской Германией и милитаристской Японией. Ее характер и особенности во многом определяются этой великой победой.

46. Вторая мировая война была самым крупным, самым кровопролитным за все века военным столкновением государств. Никогда еще от исхода войны не зависело столь многое — сама возможность свободной жизни народов. И никогда еще победа не требовала столь высокой цены. Народам одной только нашей страны пришлось отдать 20 миллионов жизней погибших на фронтах, убитых и замученных гитлеровцами — больше, чем население иных госу-

дарств. Как бы далеко ни отодвигались в прошлое дни войны, это останется в памяти народов навсегда. Советские люди не забывают, что вместе с ними против фашизма сражались народы многих стран Европы, Азии, Африки, Америки.

47. Война показала, что в наше время не существует не только континентов, которые могли бы изолироваться от общей обстановки в мире, но и частей континентов, где можно было бы пользоваться благами тишины и покоя, когда одно государство за другим оказывается вовлеченным в столкновение.

48. Еще в годы войны люди повсюду думали о том, как сделать, чтобы победа, ради которой они принесли величайшие жертвы, пришла не просто как рубеж отсчета очередного межвоенного периода, который подведет человечество к новой трагедии, а как поворотный пункт в истории народов, с которого начнется эпоха устойчивых мирных отношений между государствами.

49. Этот вопрос встал перед государственными деятелями стран антигитлеровской коалиции, когда они, сознавая свою ответственность не только за ведение войны, но и за послевоенный мир, определяли в межсоюзнических соглашениях — от Декларации Объединенных Наций от 1 января 1942 года до решений Потсдамской конференции 1945 года — главные устои этого мира.

50. Ответ был один, его нес весь опыт войны: успех в построении прочного мира может быть достигнут только на основе совместных действий государств, в первую очередь — крупных держав, но не только их, а всех государств; действий, направленных против агрессии, против подавления свободы народов, за укрепление независимости и суверенитета всех государств, за утверждение в отношениях между ними принципа мирного сосуществования независимо от различия в их общественном строе.

51. Осознание этого вывода, буквально выстраданного народами во второй мировой войне, положило путь к созданию всемирной организации по обеспечению мира — Организации Объединенных Наций, которая провозгласила своей главной задачей избавление грядущих поколений от бедствий войны, утверждение принципов равноправия и самоопределения народов.

52. Еще совсем свежи были воспоминания о славном дне, когда безоговорочно капитулировал нацистский рейх, еще оставались на полях недавних сражений бесчисленные рвы и окопы, еще лежали израненными тысячи городов и селений Европы и Азии, когда Организация Объединенных Наций, создание которой встретило широчайшую поддержку в мире, начала делать свои первые шаги.

53. Устав Организации Объединенных Наций отразил дух той поры. Важнейшие положения Устава появились не просто за столом переговоров союзных держав и на конференциях, но

прежде всего в обстановке мощного антифашистского освободительного подъема. В противоположность довоенной Лиге Наций новая всемирная организация с самого начала создавалась на основе универсальности, суверенного равенства государств, независимо от их социальных систем. Устав Организации Объединенных Наций, одним из авторов которого была наша страна, стал хартией мирного сосуществования, в которой на язык международного закона переведены идеи «мирного сожительства» государств, выдвинутые В. И. Лениным еще на заре существования Советского государства. О торжестве этих идей нельзя не сказать теперь, в нынешнем году, когда все прогрессивное человечество отметило 100-летие со дня рождения основателя нашего государства.

54. От того дня, когда Устав вступил в силу, нас отделяют двадцать пять лет. Естественно поставить вопрос: подошел ли мир ближе к осуществлению в практике международных отношений тех целей, которые были поставлены перед Организацией Объединенных Наций, тех принципов, которые провозглашены в Уставе, или же развитие мировых событий пошло в другом направлении? На этот вопрос нет простого ответа, потому что сложной и противоречивой была международная обстановка этого периода.

55. Задача поддержания международного мира, безусловно, не стала проще. Не раз за эти годы вспыхивали конфликты, совершались акты агрессии, создавались ситуации, несшие угрозу всеобщему миру. Не раз лихорадило и Организацию Объединенных Наций. Если, однако, выделить то главное, что характеризует ход мировых дел за эти годы, если соразмерить имевшие место осложнения в мире, доходившие иногда до значительного накала, с основной тенденцией развития обстановки, то, по нашему мнению, можно уверенно сделать вывод: усложнялась задача сохранения и упрочения мира, но в еще большей мере и более быстрыми темпами росли предпосылки для того, чтобы успешно справиться с этой задачей.

56. В этом нашли свое отражение огромные положительные сдвиги, которые произошли за двадцать пять лет в развитии человеческого общества, сдвиги, изменившие, по сути дела, социальное лицо нашей планеты. На одной трети земного шара утвердилось мировая система социализма. Сложилось и окрепло социалистическое содружество, твердо противостоящее агрессивным поползновениям сил империализма, последовательно отстаивающее в международных делах линию, направленную на разрядку напряженности, на исключение применения силы при решении спорных вопросов, на защиту прав народов на самостоятельное развитие по пути национального освобождения и социального прогресса, линию, направленную против любых попыток вмешательства во внутренние дела народов, против насаждения извне реакционных проимпериалистических режимов. Эта линия

органически присуща социалистической внешней политике, которая выражает коренные, насущные потребности трудящихся классов, всего народа. Курс на сплочение социалистического содружества, развитие отношений дружбы, взаимопомощи и всестороннего сотрудничества между социалистическими странами отвечает не только интересам этих стран, но и широким интересам безопасности всех народов.

57. Именно поэтому внешняя политика Советского Союза, стран социалистического содружества оказывает такое глубокое воздействие и на деятельность Организации Объединенных Наций. Никто не может оспаривать тот факт, что важное место в работе Организации Объединенных Наций занимают те вопросы и предложения, которые выдвигаются социалистическими странами, — вопросы укрепления международной безопасности, разоружения, невмешательства во внутренние дела государств, мирного урегулирования конфликтов, ликвидации колониализма, нормализации международных экономических отношений, содействия социальному прогрессу народов, совершенствования механизма Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Это важнейшие вопросы, от которых во многом зависит безопасность народов.

58. Могучий поток национально-освободительного движения, увлекший многочисленные угнетенные народы и разрушивший в своем порыве колониальные империи, вызвал к жизни десятки молодых независимых государств. Все полнее раскрываются потенциальные возможности развивающихся стран, в том числе на мировой арене. Они вносят положительный вклад — индивидуально и коллективно — в утверждение в международных отношениях принципов национальной независимости, равноправного сотрудничества, непримиримости к колониальному гнету и расизму.

59. Стремление развивающихся стран вырваться из тисков экономической отсталости, доставшейся им в наследство от колониальных времен, может быть осуществлено только в условиях мира, особенно, если он будет прочным. Глубоко понимая это, они активно выступают с позиций осуждения агрессии, укрепления международной безопасности. К этому направлены решения конференций неприсоединившихся стран, Организации африканского единства, совещаний арабских государств.

60. С этих же позиций молодые независимые государства выступают в Организации Объединенных Наций. Общность их интересов и интересов социалистических государств в деле отпора агрессии, в упрочении мира служит основой для сотрудничества при рассмотрении важнейших международных вопросов.

61. За эту четверть века оказались отброшенными одна за другой как несостоятельные внешнеполитические установки и доктрины определенных держав, суть которых, как бы они ни

назывались, сводилась к попыткам действовать в международных делах с позиции силы и диктата. Стали более ощутимо проявляться элементы реалистического подхода, хотя у различных государств — в различной степени и не во всем. Разумеется, такие проявления реализма и ответственности приветствуются всеми, кто на деле стремится к упрочению мира. Важно только, чтобы соответствующие заявления подкреплялись готовностью вести с конструктивных позиций переговоры об урегулировании международных проблем и чтобы не предпринимались действия, которые идут вразрез с этим.

62. Возможностей для обеспечения прочного мира стало больше. Но это не ослабило, не могло ослабить напряжения борьбы за претворение этих возможностей в жизнь.

63. Возьмем события в Индокитае. Соединенные Штаты Америки развязали агрессию против вьетнамского народа, они ее продолжают, и по своим целям, по своему характеру — это по-прежнему американская война. Основной вопрос состоит в том, оставят ли Соединенные Штаты Америки вьетнамский народ в покое, предоставив ему самому решать свои внутренние дела, и тогда во Вьетнаме наступит мир, или будут и дальше применять силу в попытке навязать народу Вьетнама порядки, которые он отвергает. Именно так стоит вопрос.

64. Понятно поэтому, что, когда с американской стороны выдвигаются предложения, предусматривающие не предоставление вьетнамскому народу возможности без вмешательства извне разрешить вопросы своей внутренней жизни, а закрепление у власти в Южном Вьетнаме чуждого вьетнамскому народу режима, служащего иностранным интересам, Временное революционное правительство Республики Южный Вьетнам и правительство Демократической Республики Вьетнам оценивают такие предложения как направленные на продолжение войны и относятся к ним соответственно. Никто не вправе ожидать от них другого.

65. Если Соединенные Штаты хотят уйти из Вьетнама, то почему не уходят? Почему расширяют войну, распространяют ее на Камбоджу и Лаос? Если действительно хотят мира, то почему не принимают предложений о мирном урегулировании?

66. Что касается Советского Союза, то наша страна поддерживает предложение Временного революционного правительства Республики Южный Вьетнам и правительства Демократической Республики Вьетнам о мирном урегулировании. Следуя своему интернациональному долгу, Советский Союз оказывает и будет оказывать всю необходимую помощь братскому вьетнамскому народу в его справедливой и героической борьбе.

67. Нет мира и на Ближнем Востоке. Обстановка в этом районе продолжает быть опасной. Израиль в результате агрессии захватил арабские территории и держит их под своей оккупацией.

68. Израильские деятели заявляют, что единственная цель их политики — добиться для государства Израиль мира и безопасности существования. Но если это так, то почему правительство Израиля отказывается участвовать в переговорах, которые должны привести к соглашению, гарантирующему, как это предусмотрено известным решением Совета Безопасности, мир и безопасность всем государствам Ближнего Востока, включая Израиль?

69. Делались упреки в адрес Объединенной Арабской Республики и других арабских государств: они якобы не готовы пойти достаточно далеко в этом направлении. Но это неправда. Арабские государства, непосредственно заинтересованные в ликвидации последствий израильской агрессии, согласны сделать то, что требуется от них решением Совета Безопасности для установления мира на Ближнем Востоке, если, разумеется, Израиль выведет войска со всех оккупированных им территорий.

70. Почему это не должно удовлетворять Израиль? Должно. Но сколько ни ведется переговоров, сколько ни завязывается контактов, а продвижения нет. Снова замороженной оказалась по вине Израиля миссия Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций посла Ярринга.

71. Любой беспристрастный человек поставит вопрос — в чем же тут дело? А дело в том, что правители Израиля все еще не освободились от шовинистического угара и авантюризма в политике, одержимы стремлением удержать захваченные чужие территории. Они блокируют переговоры потому, что все еще рассчитывают на награду за агрессию. В последнее время они даже перестали скрывать это и без обиняков перечисляют арабские территории, которые намерены присоединить к Израилю. Трудно не поставить эту откровенность захватчиков в связь с дальнейшим расширением потока наступательного оружия, которое они получают от своих покровителей, с недавними демонстрациями военно-морских сил этих последних в Восточном Средиземноморье.

72. Но Израиль не должен получить награду за агрессию. Со времен Мюнхена народы знают, куда идет развитие событий, если агрессору дают премию за то, что он совершает. В Тель-Авиве не любят, когда политику Израиля сравнивают с гитлеровской. Но израильское правительство должно тогда и действовать иначе.

73. Советский Союз последовательно и решительно поддерживает законные права арабских народов, в том числе арабского народа Палестины. Пусть не приписывают нам, что мы кого-то подталкиваем на Ближнем Востоке не в направлении мира. Если мы подталкиваем, то подталкиваем весь ход событий к миру, именно к миру, для всех государств Ближнего Востока, к освобождению арабских территорий, к тому, чтобы избежать нового военного столкновения в этом

районе, которое было бы чревато угрозой расширения конфликта.

74. Недавно пущена в ход версия о том, что Советским Союзом нарушены какие-то условия соглашения о прекращении огня на Ближнем Востоке. Но эта версия — выдумка. Нет сомнения, что и в Вашингтоне об этом хорошо знают. Ни в какое соглашение об условиях прекращения огня Советский Союз не вступал. Со стороны Соединенных Штатов Америки не было и попытки обсуждать с Советским Союзом какие-то условия прекращения огня. Что же касается Объединенной Арабской Республики, в адрес которой тоже направлен поток необоснованных обвинений на этот счет, то из разъяснений, сделанных правительством Объединенной Арабской Республики, в том числе с этой трибуны, видно, чего такие обвинения стоят.

75. Для чего же распространяют в Соединенных Штатах Америки эти сфабрикованные версии, чуть ли не впадая при этом в истерию, — не для того ли, чтобы прикрыть собственные действия и действия Израиля, все более осложняющие поиски политического урегулирования на Ближнем Востоке?

76. На пустом месте раздута и пропагандистская кампания о каких-то выдуманных мероприятиях Советского Союза на Кубе, якобы угрожающих безопасности Соединенных Штатов Америки. Эта фальшивка также провалилась.

77. Если хотят строить отношения с Советским Союзом действительно на основе доверия, — а Советское государство вот уже более пятидесяти лет выступает за то, чтобы именно так вести международное дело, — тогда во внешней политике не должно быть места фальши.

78. Что нужно для того, чтобы радикально изменить положение, добиться урегулирования и нормализации на Ближнем Востоке?

79. Для этого нужно обеспечить вывод израильских войск со всех оккупированных арабских территорий. Нужно достигнуть согласия в отношении установления мира, в условиях которого уважались и признавались бы суверенитет, территориальная целостность и политическая независимость всех государств Ближнего Востока, их право жить в мире. Договоренность по всем этим, а также по другим относящимся сюда вопросам должна быть официально закреплена в соответствующем документе, который имел бы международно-правовую силу. При этом никто не должен под каким бы то ни было предлогом посягать на законные интересы арабских государств и народов и на их территории.

80. Для того чтобы содействовать такой договоренности, необходимо немедленно возобновить деятельность миссии посла Ярринга, не отягощая ее всякими надуманными условиями и требованиями. В большое дело установления мира на Ближнем Востоке должны внести свой вклад

четыре державы — постоянные члены Совета Безопасности, как и другие государства, представленные на Ассамблее.

81. Тысячи речей не стоят одного конкретного шага в направлении действительного решения проблемы. Нынешнее положение на Ближнем Востоке настоятельно требует практических шагов. Мы не видим, почему любое правительство, стоящее на позициях мира, могло бы высказывать сомнения или тем более возражать против такой постановки вопроса.

82. Нет необходимости пространно говорить о том, какое значение для дела всеобщего мира имеет обстановка в Европе. Хотя сама история, казалось, должна была научить величайшей осторожности всех, причастных к европейским делам, однако и на этом континенте, где начались обе мировые войны, мир за прошедшую четверть века снова, и не один раз, подстерегали опасности. В летописи послевоенной истории Европы редкий год не ознаменован вспышкой напряженности. Только совместными усилиями государств Варшавского договора, ряда других европейских государств удавалось срывать эти попытки и в то же время камень за камнем закладывать фундамент мира в Европе, отвечающего духу исторического Потсдамского соглашения, заключенного в 1945 году. Предложения на этот счет, выдвигавшиеся социалистическими странами, хорошо известны.

83. Многолетние усилия в интересах упрочения мира в Европе дают свои результаты. В последнее время появились ощутимые признаки того, что в развитии событий на европейском континенте наметился поворот в положительном направлении, что в действиях правительств европейских государств все больше начинает пробивать себе дорогу тенденция к разрядке напряженности.

84. Значительно расширились связи и контакты между социалистическими странами и странами Западной Европы, множатся элементы взаимопонимания в отношениях между ними. В этой связи хотелось бы подчеркнуть большое значение развития отношений между двумя державами континентальной Европы — Советским Союзом и Францией, сотрудничество которых является неперемennым условием поддержания европейского мира, крупным фактором упрочения международной безопасности. Важный дальнейший шаг в развитии именно такого сотрудничества был сделан во время недавнего визита президента Французской Республики г-на Помпиду в Советский Союз.

85. Что нужно для того, чтобы европейские народы обрели уверенность в том, что их мирное развитие не будет подвергнуто опасностям? Для этого нужно в первую очередь, чтобы государства исходили в своей политике из реальностей в Европе, как они сложились в итоге войны и послевоенного развития, из признания нерушимости границ между всеми европейскими госу-

дарствами, из соблюдения принципа неприменения силы в отношениях между ними.

86. Важное значение имеет тот факт, что у Федеративной Республики Германии проявляется теперь более реалистический подход к проблемам, решения которых раньше пытались искать,—да и сейчас еще не все от этого отказались,—на путях накала обстановки, особенно в центре Европы, на путях ревизии границ, на путях реванша. В результате совместных усилий между Советским Союзом и Федеративной Республикой Германии подписан Договор⁴, который воспринят не только в Советском Союзе и Федеративной Республике Германии, но и во всем мире, как акт большого значения.

87. По твердому убеждению Советского правительства, от Договора выигрывают обе стороны в равной мере, и не только они, а все государства, заинтересованные в укреплении европейского мира, так как Договор служит именно этой цели.

88. В настоящее время ведутся переговоры представителей четырех держав в отношении Западного Берлина. Мы со всей серьезностью подходим к этим переговорам и думаем, что достижение договоренности по возникающим там вопросам возможно. Разумеется, положительные результаты переговоров,—а мы хотим таких результатов,—зависят от доброй воли всех участников.

89. Важным фактором мира в Европе является Германская Демократическая Республика. Ее миролюбивая политика получает все более широкое международное признание. Нет такого вопроса, в решение которого Германская Демократическая Республика не вносила бы свой вклад. Присутствующие, надо полагать, знакомы с документами правительства Германской Демократической Республики, относящимися к рассмотрению важнейших вопросов, находящихся на повестке дня Организации Объединенных Наций. Теперь уже полностью назрел вопрос о приеме Германской Демократической Республики в Организацию Объединенных Наций. От этого выиграет Организация Объединенных Наций, выиграет дело мира. Разумеется, одновременно в Организацию Объединенных Наций должна быть принята и Федеративная Республика Германии.

90. Положительные моменты в развитии обстановки в Европе очевидны. Но было бы большой неосторожностью не обращать внимания на продолжающуюся деятельность тех сил, которым не нравится разрядка обстановки в Европе, которые все еще держатся за безрассудные планы перекройки карты Европы и связывают их с поддержанием напряженности, неурегулированностью проблемы, с деятельностью военного блока НАТО, не имеющего ничего общего с упорочением безопасности в Европе.

91. При соединении усилий всех европейских стран вполне разрешима задача обеспечения прочного мира на этом континенте.

92. В этой связи предложение о созыве общеевропейского совещания встречает все большее понимание и сочувствие в Европе. Практические вопросы проведения совещания активно обсуждаются сейчас между заинтересованными сторонами. Представительный форум с участием всех европейских государств, а также Соединенных Штатов Америки и Канады мог бы обсудить некоторые крупные проблемы развития сотрудничества в Европе и принять по ним соответствующие решения. Совещание представляло бы важный шаг на пути укрепления безопасности в Европе, а этого не должно опасаться ни одно правительство, если оно стоит за мир.

93. По-прежнему напряженной остается обстановка в Азии. Народы Азии, однако, уже имели возможность убедиться в том, что ни одной из стоящих перед ними проблем нельзя решить на путях развязывания военных конфликтов. Поэтому естественно, что азиатские страны все больше задумываются над тем, как сделать свой континент областью мира.

94. Советский Союз выдвинул идею создания коллективной безопасности в Азии. Сейчас можно констатировать, что всеобщую поддержку встречает принципиальный подход, на котором основано наше предложение,—миролюбивая направленность системы безопасности в Азии и ее коллективный характер, предусматривающий участие в азиатском сотрудничестве всех азиатских государств.

95. Организация Объединенных Наций занимается не всеми проблемами, возникающими в межгосударственных отношениях, и на это есть свои причины. Но какие бы события ни происходили в том или ином районе мира, у государственных деятелей, у народов есть надежное мерило для оценки происходящего. Это цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций.

96. Разумеется, Организация Объединенных Наций не стоит и не может стоять над государствами, она представляет собой совокупность государств, и, следовательно, степень ее эффективности зависит от внешней политики государств, входящих в ее состав. Организация не может быть лучше, чем политика ее участников. И если одни государства строго следуют в своих внешнеполитических акциях обязательствам, которые они взяли на себя по Уставу, а другие, чьи подписи стоят под теми же обязательствами, от них отступают и даже попирают их, то это не может не сказаться на результатах деятельности Организации.

97. Всякий раз, когда не соблюдаются требования Устава, Организация Объединенных Наций оказывается не в состоянии найти решение соответствующего вопроса, или же принятое ею

⁴ Подписан в Москве 12 августа 1970 года.

решение не является авторитетным. Но каждый раз, когда государства — члены Организации Объединенных Наций объединяют усилия в направлении, отвечающем задаче упрочения мира, Организация Объединенных Наций вносит свой вклад в улучшение международной обстановки.

98. Немало полезных решений было принято в Организации Объединенных Наций. Это известные резолюции Генеральной Ассамблеи в пользу ограничения гонки вооружений и разоружения; это Декларация Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости колониальным странам и народам и решения о признании законности борьбы народов колоний за свое освобождение, об оказании им моральной и материальной поддержки в этой борьбе; это Декларация Организации Объединенных Наций о невмешательстве во внутренние дела государств, об ограждении их независимости и суверенитета и резолюция Генеральной Ассамблеи о строгом соблюдении принципа неприменения силы в отношениях между государствами; это резолюция Совета Безопасности о политическом урегулировании ближневосточного конфликта и решения Совета Безопасности о мерах в отношении расистских режимов Южной Африки и Южной Родезии, в отношении португальских колонизаторов. Список полезных решений, принятых различными органами Организации Объединенных Наций, можно было бы продолжить.

99. Хотелось бы отметить также речь Генерального секретаря Организации Объединенных Наций У Тана, который занял этот высокий пост в трудные для Организации Объединенных Наций дни в 1961 году и с тех пор работает над тем, чтобы содействовать укреплению Организации Объединенных Наций, повышению ее эффективности в поддержании мира.

100. Сопоставляя все то, в чем Организация Объединенных Наций добилась успеха за эту четверть века, с тем, где она терпела неудачи, можно прийти к выводу, что в целом баланс ее деятельности — положительный. Таково мнение нашей страны, и оно было недавно высказано Генеральным секретарем ЦК КПСС Л. И. Брежневым⁵. «Несмотря на все свои недостатки и слабости, — отмечал он, — Организация Объединенных Наций внесла полезный вклад в осуществление целей и принципов, провозглашенных в ее Уставе. Она содействовала преодолению ряда острых международных кризисов. Мы рассматриваем такой итог как серьезный успех внешней политики Советского Союза, других социалистических стран, всех миролюбивых сил на нашей планете».

101. Мы не закрываем глаза на трудности, с которыми сталкивается Организация Объединенных Наций. Но говоря о трудностях, мы не склонны следовать примеру тех, кто готов сло-

жить руки, подобно стороннему наблюдателю. Мы не согласны принципиально и с теми, кто в качестве средств преодоления трудностей выдвигает предложения о пересмотре Устава Организации Объединенных Наций. Нет, идя по этому пути, можно только разрушить структуру Организации Объединенных Наций. Устав Организации Объединенных Наций прошел испытания на прочность, и его не следует ломать.

102. В целях укрепления Организации Объединенных Наций Советский Союз считает правильным пойти по другому пути — по пути умножения усилий всех стран, являющихся ее членами, в направлении повышения ее эффективности.

103. Если под этим углом зрения посмотреть на повестку дня нынешней сессии Ассамблеи, то можно лишь приветствовать то обстоятельство, что свой юбилей Организация Объединенных Наций встречает под знаком рассмотрения важнейшей проблемы, ради решения которой она, в сущности, была создана, — проблемы укрепления международной безопасности.

104. Все развитие обстановки в мире возлагает ныне на государства и их руководителей большую ответственность. В этой связи согласование программы укрепления международной безопасности приобретает особое значение.

105. Стремлением найти возможности и резервы для повышения роли Организации Объединенных Наций в борьбе за мир были пронизаны предложения по этому вопросу, выдвинутые Советским правительством на рассмотрение Организации Объединенных Наций в прошлом году. Подавляющее большинство расценило эту инициативу как своевременную.

106. На рассмотрение нынешней сессии Ассамблеи Советский Союз, другие социалистические государства внесли проект декларации об укреплении международной безопасности [A/C.1/L.513], в котором учтены соображения и пожелания многих государств.

107. В наших предложениях предусматривается целый ряд практических шагов — от обязательства государств следовать принципу недопустимости приобретения территории в результате войны до прекращения всех военных и других акций по подавлению освободительных движений колониальных народов и ускорения работы по выработке определения агрессии. Взяты вместе, эти меры могут существенно оздоровить международную обстановку.

108. Сейчас дело идет к согласованию на основе внесенных предложений документа о мерах по укреплению международной безопасности, который пользовался бы широкой поддержкой и был бы принят.

109. Особо необходимо отметить, что по одной из конкретных мер — созыву периодических заседаний Совета Безопасности, — значение которой подчеркнуто в Уставе, уже принято соответству-

⁵ Газета «Правда» от 3 октября 1970 года.

ющее решение⁶. Важно только отметить, чтобы периодические заседания Совета Безопасности действительно занимались важными вопросами, относящимися к поддержанию мира и безопасности, и чтобы не получалось так, что члены Совета Безопасности и их представители будут проходить перед людьми просто церемониальным маршем. Этого недостаточно.

110. Претворена в жизнь и другая мера по укреплению международной безопасности, инициатором которой являются социалистические страны: завершено согласование Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций [A/8082, пункт 8], и она готова к принятию.

111. Все признают, что жизненные интересы народов требуют, чтобы человечество было избавлено от гонки вооружений, которая ложится тяжелым бременем на народы, усиливает опасность войны.

112. Как бы ни были велики трудности на пути к решению этой проблемы, нам чужд пессимистический подход. Советское правительство твердо придерживается той точки зрения, что разоружение возможно, если этого захотят государства, правительства, несущие ответственность за политику. Советский Союз готов, — разумеется, на взаимной основе, — пойти вплоть до всеобщего и полного разоружения. Это наша неизменная позиция. Мы ее занимали в первые годы существования Советского государства, Советской власти. Мы занимаем ее и теперь.

113. Советский Союз стоит за активизацию переговоров о всеобщем и полном разоружении с учетом прогресса в области военной техники, факта заключения ряда соглашений об ограничении гонки ядерных вооружений, в частности Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в трех средах⁷, Договора о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела [резолуция 2222 (XXI)], Договора о нераспространении ядерного оружия [резолуция 2373 (XXII)], а также всего опыта переговоров, имевших место до сих пор. Понятно, что принятие обязательств по вопросам разоружения должно касаться максимального круга государств, а в том, что касается ядерного разоружения, то, как мы уже не раз подчеркивали, непременным условием является участие в нем всех ядерных держав.

114. Одной из задач, к которой следовало бы привлечь внимание государств и на настоящей

сессии, является обеспечение того, чтобы к Договору о нераспространении ядерного оружия присоединились все государства мира.

115. Рассматривая всеобщее и полное разоружение в качестве конечной цели, Советский Союз, как и прежде, делает все от него зависящее в целях достижения соглашений по отдельным мерам разоружения и ограничения гонки вооружений.

116. К тому, что уже удалось сделать в этой области, сейчас добавляется Договор о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Согласованный проект этого договора представлен Комитетом по разоружению⁸, который проделал полезную работу. Одобрение данного договора здесь и затем его подписание государствами будут положительным актом в международной жизни.

117. Дальнейшее движение к мерам фактического разоружения наталкивается, однако, на упорное противодействие сил, которые подстегивают гонку вооружений и политика которых, подобно чугунным гилям, давит на позицию некоторых стран в вопросах разоружения. Эти силы и сейчас пытаются вовлечь государства в еще более расточительное и опасное соперничество в создании и производстве новых и новых видов вооружений. Об этом стоит напомнить и с трибуны настоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

118. По мнению Советского правительства, в самое ближайшее время следовало бы договориться о прекращении производства и уничтожении химического и бактериологического оружия, химических и бактериологических средств ведения войны, этого опаснейшего вида оружия массового уничтожения. Едва ли нужно распространяться о значении решения этой задачи для всего человечества.

119. Военное применение ядов, газов, бактерий и им подобных химико-бактериологических средств давно осуждено и клеймлено народами и государствами, запрещено Женевским протоколом 1925 года, ставшим универсально признанной нормой международного права. Так почему же нужно мириться с тем, что эти чудовищные средства сохраняются на вооружении государств, их запасы растут, а в лабораториях под покровом тайны ведутся эксперименты над еще более смертоносными видами химического и бактериологического оружия?

120. Из этого исходят социалистические страны, внося на рассмотрение Ассамблеи соответствующий проект международной конвенции [A/8136]. Хотелось бы надеяться, что он будет рассмотрен со всем вниманием.

121. Советский Союз предлагает и другие меры, осуществление которых было бы серьезным про-

⁶ Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать пятый год, 1544-е заседание.

⁷ Договор о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанный в Москве 5 августа 1963 года.

⁸ Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1970 год, документ DC/233, приложение А.

грессом в деле разоружения. Это ликвидация иностранных военных баз на чужих территориях, создание безъядерных зон в различных районах мира, прекращение подземных испытаний ядерного оружия.

122. Советское правительство продолжает двусторонние переговоры с правительством Соединенных Штатов Америки по вопросам сдерживания гонки стратегических вооружений. Следующий раунд этих переговоров начнется через несколько дней. Советское правительство хотело бы выразить надежду, что в конечном счете они приведут к положительным результатам.

123. Одно из важных направлений деятельности Организации Объединенных Наций — содействие борьбе народов, добывающихся ликвидации остатков колониализма. Народы многих представленных в этом зале государств, ставших независимыми за последнее десятилетие, знают, какое значение для их победы имели антиколониальные решения Организации Объединенных Наций. Однако и сейчас народам ряда территорий, особенно в Африке, приходится бороться за свое освобождение от колониального и расистского гнета. Долг Организации Объединенных Наций — помочь им в решении этой задачи.

124. В активе Организации Объединенных Наций накопились определенные достижения в области содействия социальному прогрессу, разработки актуальных правовых вопросов. Эта работа, естественно, будет продолжаться и дальше. Наша страна будет содействовать ее успеху.

125. Много внимания, в том числе и на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, уделяется проблеме преодоления экономической отсталости развивающихся стран и в этой связи — вопросу о втором Десятилетии развития Организации Объединенных Наций, разработке его программы. По нашему мнению, идея выработки такой программы в принципе не может вызывать возражений. Чтобы отвечать своей задаче, она должна предусматривать политические, социальные и экономические мероприятия прогрессивного характера.

126. Давно пора освободить Организацию Объединенных Наций от вредных наслоений прошлого. Пора перевернуть позорную страницу, связанную с вмешательством Организации Объединенных Наций во внутренние дела корейского народа, вывести из Южной Кореи все иностранные войска, находящиеся там под флагом Организации Объединенных Наций, распустить пресловутую Комиссию Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи.

127. Организация Объединенных Наций основана на принципе универсальности, и в этом заключен глубокий смысл. Если руководствоваться этим принципом, — а отступление от него может только ослаблять Организацию Объединенных Наций, — то нельзя найти оправдания тому, что до сих пор лишена в Организации Объеди-

ненных Наций своего законного места Китайская Народная Республика. Советский Союз выступал и выступает за восстановление в Организации Объединенных Наций во всем их объеме прав Китайской Народной Республики — державы, которая только и может представлять китайский народ в Совете Безопасности, на Генеральной Ассамблее, в других органах Организации Объединенных Наций.

128. Организация Объединенных Наций создавалась для того, чтобы избавить от бедствий войны грядущие поколения. Ныне уже более половины населения Земли составляют люди, родившиеся после окончания второй мировой войны, после создания Организации Объединенных Наций. Но неизменно актуальна задача предотвращения войны и упрочения мира.

129. Советский Союз верит в возможности Организации Объединенных Наций, в ее способность содействовать укреплению мира.

130. Мы верим, что Совет Безопасности может быть эффективным орудием предотвращения и пресечения любой агрессии, если все его члены, и особенно крупные державы — постоянные члены Совета Безопасности, будут объединять в этих целях свои усилия.

131. Мы верим, что реальную пользу делу мира может принести рассмотрение на Генеральной Ассамблее крупных международных проблем.

132. Мы верим, что Экономический и Социальный Совет может более эффективно содействовать экономическому и социальному прогрессу народов.

133. Мы хотели бы, чтобы одно упоминание о Международном Суде ассоциировалось с подлинной справедливостью, высокой международной законностью и объективностью.

134. Много для всего этого сделано и делается, но многое еще предстоит сделать. Народы ожидают от Организации Объединенных Наций большего, чем она сумела осуществить за 25 лет.

135. Объединенными Нациями назвали себя государства, объединившиеся в войне против фашистской тирании и варварства. Это имя они взяли для новой всемирной Организации, и оно ко многому обязывает.

136. Советский Союз как один из основателей Организации Объединенных Наций подходит со всей ответственностью к своим обязательствам по Уставу Организации Объединенных Наций, твердо намерен добиваться в сотрудничестве с другими государствами претворения в жизнь высоких целей и принципов Организации Объединенных Наций.

137. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Предоставляю слово премьер-министру Японии, Его Превосходительству г-ну Эйсаку Сато.

138. Г-н САТО⁹: Мне выпала большая честь от имени правительства и народа Японии передать

⁹ Г-н Сато говорил по-японски. Английский перевод его заявления был представлен делегацией.

вам сердечные поздравления по случаю двадцать пятой годовщины основания Организации Объединенных Наций. Я очень рад, что мне представилась возможность лично посетить и выступить на этой юбилейной сессии, которая, возможно, является самым выдающимся событием в истории этой международной Организации.

139. В течение этого двадцатипятилетия, прошедшего со дня окончания второй мировой войны, мы явились свидетелями огромных сдвигов в мировой истории. В течение этого периода Организация Объединенных Наций в ответ на страстное стремление человечества никогда впредь не быть жертвой опустошительной мировой войны, воодушевленная духом своих основателей и неустанными усилиями многих народов, внесла огромный вклад в дело международного сотрудничества, поддержания международного мира и безопасности, в дело деколонизации, а также в экономической, социальной и культурной областях.

140. С большим сожалением приходится отмечать, что в нынешней международной обстановке еще не созрели условия, позволяющие искоренить причины международных споров. И фактом является то, что Организация Объединенных Наций, решительно выполняющая свою огромную задачу в такой обстановке, неоднократно испытывала чувство разочарования и недовольства. Однако несмотря на это, многие страны земного шара прилагали неустанные усилия, направленные на укрепление функций по поддержанию мира. Я считаю, что этот факт отражает убежденность народов мира в том, что принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций полностью отражают желания человечества, а человечество долгие годы возлагает надежды на укрепление и усиление Организации Объединенных Наций.

141. Конституция моей страны, вступившая в силу после войны, которая чуть не уничтожила нас, отражает стремление нашего народа никогда больше не знать ужасов войны, и она является духовным детищем эпохи, в которую родились Организация Объединенных Наций и ее Устав. Следовательно, стремление к миру, который является краеугольным принципом нашей конституции, совпадает по духу с преамбулой Устава Организации Объединенных Наций. Другими словами, идеал вечного мира, воплощенный в Уставе Организации Объединенных Наций, по сути дела отвечает желаниям японского народа, и я убежден, что только такая концепция может способствовать процветанию и прогрессу Японии. Знаменательно, что темой нынешней юбилейной сессии является «Мир, справедливость и прогресс». Это глубоко волнует японский народ, когда мы оглядываемся на прошедшие 25 лет, в течение которых вместе с Организацией Объединенных Наций мы боролись за свободу и посвятили себя делу мира,

будучи верным членом международного сообщества.

142. В этом году в нашей стране проводилась Всемирная выставка, лозунгом которой были слова «Прогресс и согласие человечества». В выставке участвовали 77 стран. Было время, когда Япония лежала в руинах после войны, находясь, пожалуй, в самой критической ситуации за всю ее историю. Тот факт, что эта же страна сумела возродить свою национальную мощь и даже принять у себя Всемирную выставку, — событие, имеющее международное значение, отражает не только усилия японского народа, но в значительной степени тот факт, что в течение 25 лет мы сумели сохранить мир благодаря международному сотрудничеству и взаимопониманию. Я хотел бы выразить глубокую признательность за это странам мира.

143. Рассматривая нынешнее международное положение, мы с чувством глубокого сожаления отмечаем напряженность в различных районах мира. Вооруженные конфликты часто происходят в некоторых районах. Особенно на Индокитайском полуострове в течение ряда лет после окончания второй мировой войны ведутся боевые действия.

144. Однако недавнее предложение о мире президента Никсона является всесторонним и конкретным предложением, и я хотел бы воздать должное мужеству и искренности президента Никсона, внесшего это предложение, и приветствовать его мирную инициативу. Я искренне надеюсь, что это предложение позволит сделать значительный шаг вперед на пути мирного урегулирования, и на Индокитайском полуострове в самое ближайшее время будет установлен подлинный мир.

145. Что касается конфликта среди народов Ближнего Востока, то, несмотря на то, что благодаря усилиям четырех держав и Организации Объединенных Наций удалось добиться прекращения огня и появилась надежда на мирное урегулирование, положение, тем не менее, по-прежнему вызывает серьезную озабоченность. Я искренне желаю, чтобы в таких переговорах прилагались неустанные усилия, направленные на мирное урегулирование.

146. Поддержание мира является главным желанием всех стран современного мира. Я считаю, что разрядка международной напряженности во всех районах мира играет огромную роль и является первым шагом на пути к прочному миру.

147. В этой связи я хотел бы затронуть вопрос о так называемых разделенных странах, которые представляют собой один из основных очагов международной напряженности. Это одна из главных проблем, лежащая в основе конфронтации между Востоком и Западом, и она была одной из главных причин отсутствия стабильности, мешающей установлению мира между Востоком и Западом.

148. Хотя в международных событиях в послевоенный период произошли значительные сдвиги, международное сообщество пока еще не сумело решить исключительно трудную проблему, которую можно считать трагедией народов сегодняшнего мира. Три из четырех «разделенных государств» находятся в Азии; два из них связаны с соседями нашей страны. Поэтому, естественно, что Япония высказывает глубокую озабоченность в связи с этой проблемой с точки зрения собственной безопасности, а также с точки зрения необходимости установления мира в Азии.

149. Нет необходимости говорить о том, что положение каждой из них очень сложное, потому что каждая из них прошла свой особый исторический путь, и положение, которое каждое из двух конфликтующих правительств занимает в международном сообществе, отличается одно от другого. Однако ввиду огромного значения, которое следует придавать делу поддержания мира, от этого вопроса нельзя отмахнуться или пройти мимо него. Я считаю, что международному сообществу следует приложить все силы, чтобы содействовать мирному решению этой проблемы, что по сути дела означает возврат к духу основателей Организации Объединенных Наций.

150. Безусловно, при решении проблемы «разделенных государств» необходимо избежать применения силы. Несмотря на позиции, которые та или иная сторона может считать неприемлемыми для ведения переговоров, следует заявить о возможности избежания применения силы для достижения этих целей. Многие положения Устава могут стать основой мирного урегулирования этой проблемы. Мирное соревнование может стать еще одним средством мирного урегулирования: две стороны того или иного «разделенного государства», вместо того чтобы стремиться к подавлению друг друга силой, могут соревноваться друг с другом, демонстрируя преимущества своих политических и экономических систем не только для населения, находящегося под их юрисдикцией, но также для людей, живущих на другой стороне. В любом случае, решение проблемы на основе взаимопонимания, безусловно, необходимо для обеспечения прочного мира. Ключом к мирному урегулированию могут послужить переговоры, которые следует начать конфликтующим сторонам, в полном соответствии с пожеланиями граждан, находящихся под их юрисдикцией. С этой точки зрения я приветствую и поддерживаю гибкую позицию, занятую Федеративной Республикой Германии, которая подписала договор с Советским Союзом и собирается проводить переговоры на высшем уровне с Восточной Германией. Я также приветствую инициативу президента Кореической Республики Пака, который обратился с призывом к Северу. Эти действия ставят на первое место принцип мирного урегулирования.

151. В связи с тем, что проблема «разделенных государств» является одной из важных причин

отсутствия стабильности в современном мире, особое значение приобретает ответственность двух сверхдержав. Я искренне надеюсь, что наступит эпоха переговоров, а не конфронтации, и две державы попытаются решить эту проблему, подходя к ней с новых позиций, отказываясь от прошлого, и только тогда они сумеют добиться мирного урегулирования. Следует надеяться, что Организация Объединенных Наций будет решать эту проблему, проявляя мудрость и мужество, учитывая дальнейшее развитие событий в каждом «разделенном государстве», и попытается создать международную обстановку, способствующую мирному урегулированию этих проблем.

152. Позиция Японии по вопросу о мирном урегулировании проблем, которые я изложил выше, находит отражение в нашей политике по территориальным вопросам. После второй мировой войны Япония столкнулась с проблемами, связанными с ее территорией. Из этих проблем я хотел бы отметить возвращение административной власти над островами Огасавара, которые в течение длительного времени после войны находились под контролем Соединенных Штатов Америки. Это возвращение было осуществлено в исключительно спокойной обстановке, а что касается острова Окинава, то в результате мирных консультаций, основанных на взаимопонимании и доверии между Японией и Соединенными Штатами, их возвращение произойдет в 1972 году. С другой стороны, еще не дали результатов переговоры с Советским Союзом по вопросу о северных территориях, принадлежащих Японии. Вот почему между этими двумя странами еще не заключен мирный договор. Однако отношения между Японией и Советским Союзом значительно улучшились после восстановления дипломатических отношений между этими странами в 1956 году, крепнет дружба между ними, основанная на принципах политики добрососедства. Я убежден поэтому, что оставшиеся нерешенными проблемы между Советским Союзом и Японией можно урегулировать в дружественной атмосфере путем мирных переговоров, основанных на взаимопонимании и дружбе. В самое ближайшее время я попытаюсь добиться окончательного урегулирования этой проблемы, заключения мирного договора с Советским Союзом, установления подлинных дружественных отношений между нашими двумя странами, чтобы таким образом внести дальнейший вклад в дело обеспечения мира и стабильности в Азии.

153. В интересах обеспечения широкого международного понимания наших намерений я хотел бы изложить политику Японии в международном сообществе в будущем.

154. После длительного периода изоляции от внешнего мира, когда поддерживались лишь незначительные контакты с иностранными государствами, мы наконец открыли доступ в нашу страну для всего мира примерно столетие тому

назад, стремясь установить дружественные отношения с другими странами. Мы вступили на путь модернизации нашей экономики. Япония столкнулась с целым рядом серьезных трудностей в ходе процесса модернизации из-за скудости своих природных ресурсов, огромной плотности населения, а также в силу того, что она поздно стала передовой в промышленном отношении страной. Поскольку эти трудности характерны только для Японии, наше экономическое развитие не могло идти по пути экономического развития передовых стран Европы и Америки, хотя мы многому научились у этих стран. Поэтому Япония сама проложила себе путь к модернизации, исходя из ее конкретных условий. Это был непрерывный процесс экспериментов и ошибок. После второй мировой войны Япония широко использовала свой прошлый опыт и сосредоточила усилия на восстановлении мирной экономики. За последние 25 лет японский народ боролся за восстановление страны в условиях разрухи и страшной нищеты, стремясь занять почетное место в международном сообществе. В результате наших неустанных усилий экономика Японии выросла и сейчас занимает важное место в международной экономике с точки зрения валового национального продукта и объема торговли.

155. Будущее направление развития японской экономики, которая развивалась стремительными темпами и все более расширяется, является одной из самых важных проблем для японского народа. Я считаю, что эта проблема представляет также значительный интерес для народов всего мира. Мировая история свидетельствует о том, что страны с огромным экономическим потенциалом стремятся обладать соответствующей военной мощью. Однако я хотел бы со всей ясностью заявить, что наша страна использует свою экономическую мощь для укрепления мира во всем мире, и мы не хотим использовать значительную часть наших экономических ресурсов для военных целей. Японский народ твердо убежден, исходя из своего бесценного исторического опыта, в том, что, только борясь за свободу, поддерживая мир и обеспечивая процветание и мир во всем мире, мы сможем обеспечить безопасность и процветание нашей страны.

156. Поэтому я придаю особое значение мирному экономическому сотрудничеству с развивающимися странами. Нет необходимости говорить о том, что стабильность во всем мире, в том числе стабильность в Азии, вызывает особую озабоченность Японии. Я убежден, исходя из нашего собственного опыта, что стабильное положение может быть эффективно достигнуто только тогда, когда экономическое и социальное развитие развивающихся стран будет полностью отвечать их национальным условиям. Поэтому Япония приложит максимум усилий для расширения сотрудничества с развивающимися странами в деле их модернизации и обеспечения их равноправия на международной арене, что находит поддержку среди народов этих стран.

157. Стратегия решения проблем развития севера и юга на 70-е годы будет утверждена на юбилейной сессии и получит название второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Исходя из основного курса нашей политики, которую я только что изложил, правительство Японии преисполнено решимости помочь развивающимся странам в деле достижения целей, провозглашенных в стратегии развития.

158. Таким образом, японское правительство приняло решение приложить максимум усилий, чтобы выполнить к 1975 году плановое задание в 1 процент от валового национального продукта, выделяемого на оказание помощи развивающимся странам. Правительство Японии также планирует осуществить на практике общую систему преференций в интересах развивающихся стран в первой половине 1971 года.

159. Рассматривая проблему экономического сотрудничества с развивающимися странами с точки зрения перспектив на будущее, мы не сомневаемся в том, что использование людских ресурсов приобретает особое значение. Исходя из этого, я считаю, что Япония должна при понимании и сотрудничестве со стороны развивающихся стран увеличить свою помощь в форме инвестиций в области образования, подготовки кадров руководителей в различных областях, а также строительстве школ в этих странах.

160. Будучи убежденным в том, что только взаимопонимание между странами может заложить основу для прогресса человечества, Япония преисполнена решимости содействовать осуществлению благородного идеала — строительству единого мира всеми народами при сохранении самобытности каждого из них.

161. Я хотел бы затронуть некоторые проблемы, возникшие в процессе знаменательного научно-технического прогресса и индустриализации нашего общества. Эти проблемы уже рассматриваются Организацией Объединенных Наций и заслуживают еще большего внимания с точки зрения интересов будущего благосостояния человечества.

162. Индустриализация и техническая революция, которые приносят неисчислимые блага, также привели к побочным результатам — к проблеме опустошения окружающей среды и отчуждения людей. Как указывал неоднократно Генеральный секретарь, такие проблемы, как проблемы молодежи, детей, образования и окружающей человека среды вызывают наибольшую озабоченность во многих странах. В течение многих лет я с интересом и уважением следил за руководящей ролью Организации Объединенных Наций в области социального развития, направленной на решение этих проблем нашего современного общества. Моя страна не представляет исключения, поскольку мы также стремимся к обеспечению социального развития в качестве

одной из двух главных задач 70-х годов в рамках международного сотрудничества. В этой связи я искренне надеюсь, что Организация Объединенных Наций добьется положительных результатов в этой области.

163. Вопрос о достижении равновесия между индустриализацией и сохранением окружающей человека среды касается уже не только развитых в промышленном отношении стран. Этот вопрос сейчас приобретает все большее международное значение. Проблема загрязнения среды носит особенно важный и серьезный характер для Японии, поскольку одна из особенностей нашей страны заключается в том, что она представляет собой тесно взаимосвязанное общество, расположенное на сравнительно небольшой территории.

164. Из-за своего географического и социального положения Япония всегда решала проблемы контроля над окружающей человека средой, учитывая будущие перспективы всестороннего освоения нашей земли. Поэтому нет необходимости говорить о том, что каждая страна должна приложить максимум усилий для решения проблем окружающей человека среды. Более того, решая такие общие проблемы, в том числе и проблему развития техники для борьбы с загрязнением, необходимо и полезно рассматривать эти проблемы как вопрос международного сотрудничества во всемирной организации — Организации Объединенных Наций.

165. С этой точки зрения я приветствую тот факт, что Организация Объединенных Наций не теряла времени, позитивно рассматривая этот вопрос, и что Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды будет проведена в 1972 году. Уже сейчас проделана значительная подготовительная работа к этой Конференции. Я убежден, что эта Конференция приведет к достижению выдающихся результатов. Наша страна, со своей стороны, всегда будет оказывать всемерную поддержку Организации Объединенных Наций в осуществлении ее деятельности в данной области.

166. Я убежден, что надежды на установление мира во всем мире, которые человечество возлагает на Организацию Объединенных Наций со времени ее основания, глубоко запали в сердца всех народов мира. Чтобы не погасить, а, наоборот, разжечь пламя этой надежды, всему миру необходимо вернуться к тому духу, который воодушевлял основателей нашей Организации, и еще раз заявить о решимости добиться прочного мира. Японский народ искренне поддерживает Организацию Объединенных Наций. От имени правительства и народа Японии я хотел бы подтвердить наше желание расширять всестороннее сотрудничество и содействовать усилиям Организации Объединенных Наций в деле достижения прогресса и гармоничного развития человечества на основе принципов мира и справедливости.

167. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Слово имеет заместитель премьер-министра Новой Зеландии, Его Превосходительство Дж. Р. Маршалл.

168. Г-н МАРШАЛЛ (*говорит по-английски*): Возвратившись с Конференции в Сан-Франциско, руководитель делегации Новой Зеландии, тогдашний премьер-министр г-н Питер Фрэнгер, в докладе парламенту сказал: «Открыта дорога к миру во всем мире, и государствам предстоит сказать, пойдут ли они по ней». Вопрос, который мы задаем себе сегодня, спустя 25 лет, состоит в следующем: как далеко прошли мы по этой дороге?

169. К сожалению, — и это неизбежно, — на этот вопрос нельзя дать простой ответ. Мы не можем сказать, что Организация Объединенных Наций потерпела неудачу. Мы не можем также сказать, что все, на что мы надеялись, было достигнуто; но так много было сделано во имя улучшения положения человечества, что никто не может сказать, что мы трудились напрасно и никто не вышел из состава этой Организации навсегда. Напротив, если успех Организации можно измерить желанием находиться в составе ее членов, то мы видели, как почти каждое государство, которое в последние 25 лет получало независимость, подавало заявление о приеме в члены Организации в качестве одного из первых и наиболее значительных актов своего суверенитета.

170. Представитель Новой Зеландии, ваш предшественник, г-н Председатель, сэр Лесли Мунро однажды заметил, что членство в Организации Объединенных Наций «не является ни призом, ни наградой, ни обрядом посвящения в рыцари», а является правом миролюбивых государств, принимающих на себя обязательства по Уставу и могущих и желающих выполнять эти обязательства. Организация Объединенных Наций не будет полноценной до тех пор, пока все государства, большие и малые, не будут в ней представлены, однако идеала универсальности нельзя добиваться за счет ослабления обязательств членов этой Организации.

171. Богатые и сильные государства могут сами позаботиться о себе, но малые и слабые страны должны искать защиту в коллективной безопасности. Рост числа членов привел к многочисленным изменениям в Организации — изменениям в парламентском равновесии, изменениям в процедуре, изменениям в направленности интересов. В Сан-Франциско за несколько месяцев до окончания второй мировой войны равновесие между поддержанием международного мира и безопасности и содействием экономической и социальной справедливости отчетливо проявлялось и было отчетливо изложено в Уставе. Это ясное представление в последующие годы было затуманено.

172. Говоря о положительной деятельности нашей Организации, мы должны отметить, что был

сделан большой шаг от первой скромной программы технической помощи к сегодняшней широкой Программе развития Организации Объединенных Наций и смежных программ многих учреждений нашей Организации. Оглядываясь назад на прошедшие 25 лет, мы можем сказать, что каждая страна стала жить лучше. Уровень жизни и сама жизнь улучшились повсюду, однако в богатых странах, где это улучшение требовалось в меньшей степени, это произошло гораздо быстрее, чем в более бедных странах, где это было крайне необходимо. Более систематическое решение этой основной проблемы началось со времени проведения Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и программы Десятилетия развития, однако процесс идет очень медленными темпами. Это одна из тех областей, где мы должны более преуспеть в будущем.

173. Положения в Уставе нашей Организации, касающиеся прав человека, получили свое развитие во Всеобщей декларации прав человека и в целом ряде последующих важных документов. Мы сейчас подошли к такому этапу, когда по целому ряду прав человека установлены сравнительно точные нормы, и проблема сейчас состоит в согласовании путей и средств их осуществления. По мере того, как колонии и независимые территории становятся свободными и независимыми государствами, осуществляющими свою собственную юрисдикцию, осознающими несправедливости прошлого и остро чувствующими нарушения прав человека, где бы это ни происходило, международное сознание становится острее. Растет понимание того, что в нарушении прав человека, так же как и в экономическом соперничестве и территориальных притязаниях, которые порождают антагонизм и глубокое возмущение, заключены семена международных раздоров.

174. Но нарушения прав человека ощущаются народами, которые выступают против этого с большей настойчивостью и меньшей сдержанностью, чем правительства. И в этом заключена причина протестов и подачи петиций не только со стороны инакомыслящих, но и со стороны всех людей доброй воли. Именно ввиду этого роста протеста снизу серьезное и постоянное злоупотребление на национальном уровне превратилось в вопрос, который вызывает законную озабоченность на международном уровне. Появилась новая интерпретация понятия внутренней государственной юрисдикции. Это значительное отклонение от практики Организации Объединенных Наций в ранние годы ее существования и, пожалуй, даже отклонение от того, что было четко предусмотрено государствами-основателями в Сан-Франциско.

175. С нашей точки зрения, это здоровое явление, однако следует признать, что для некоторых государств-членов это была трудная уступка. Если мы хотим, чтобы она была действенной и

жизнеспособной, большинство стран должно продемонстрировать (например, поддерживая предложение об учреждении поста Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека), что их озабоченность не ограничивается лишь одним аспектом прав человека или одним каким-то ярким событием.

176. Новая Зеландия никому не уступает в отношении применения принципов расового равенства. Задолго до создания Организации Объединенных Наций у нас было (и до сих пор существует) сообщество, в котором европейцы и полинезийцы дружно живут вместе, пользуясь равными правами. Поэтому мы выступаем против политики апартеида, против расовой нетерпимости, где бы она ни имела место. В области прав человека нас также беспокоит вопрос о свободе мысли и слова, о праве голоса, о праве на свободное мнение, поскольку этих прав до сих пор еще лишены миллионы людей. Терпение и терпимость — это человеческие качества, которые не всегда проявлялись в области прав человека. Что касается нас, то мы предпочитаем строить мосты, а не расширять пропасти.

177. Эта поступательная экономическая и социальная эволюция должна была бы помочь достижению первой цели, указанной в Уставе, — поддержанию международного мира и безопасности. Но события прошедших 25 лет почти не дают основания для того, чтобы чувствовать удовлетворение, и никаких оснований для самоуспокоенности. В нашем активе то, что человечеству до сих пор удалось избежать еще одной мировой войны и разрушительной катастрофы ядерного самоубийства. Неустанные усилия Организации, направленные на то, чтобы добиться разоружения, и некоторые успехи, достигнутые в области ограничения испытаний ядерного оружия, позволили как-то отгородить нас от бездны. Организация Объединенных Наций также сыграла эффективную роль в сохранении или восстановлении мира в целом ряде международных кризисов.

178. В нашем пассиве, на наш взгляд, растущая тенденция со стороны Совета Безопасности и Ассамблеи держаться в стороне от крупных событий современности, вместо того, чтобы активно на них воздействовать; менее активно выполнять свою задачу в деле поддержания мира; уклониться совсем от решения некоторых вопросов, и самое худшее — это проявлять нежелание даже обсуждать важные вопросы, законно поставленные перед этими органами. Наше правительство как правительство малой страны, которая ждет от Организации Объединенных Наций обещанной коллективной безопасности, очень встревожено такого рода тенденцией.

179. В Сан-Франциско Новая Зеландия тщетно пыталась добиться соглашения относительно того, чтобы принять позитивное, безоговорочное обязательство действовать против агрессии, откуда бы она ни исходила. Великие державы

получили право вето, которое с тех пор произвольно используется ими в качестве помехи коллективным действиям. Правда, Генеральная Ассамблея, используя полномочия, которые были разработаны Новой Зеландией вместе с другими странами в Сан-Франциско, может выносить и действительно в одном случае вынесла рекомендации, в соответствии с которыми Организация Объединенных Наций вмешалась с целью прекращения агрессии. Мы все тщательно ждем коллективных действий, которые бы применялись автоматически и незамедлительно. Отсутствие такой гарантии, которая должна была бы быть величайшим преимуществом для членов Организации Объединенных Наций, привела в ряде случаев к заключению региональных соглашений о коллективной самообороне, и Новая Зеландия является участницей некоторых таких соглашений. Но подобные соглашения можно рассматривать как второстепенные меры. Они не умаляют основной роли Совета Безопасности в вопросах поддержания мира, они также не ущемляют права государств, считающих себя жертвами агрессии, обращаться в Организацию Объединенных Наций.

180. Нет никаких признаков того, что великие державы могут отказаться от своего права вето. Но разве слишком многого мы желаем, если хотим, чтобы по вопросу коллективных действий Организации Объединенных Наций против агрессора было бы больше желания со стороны ее членов признать обязательство отвечать на агрессию конструктивными действиями? Если бы удалось этого добиться, то появились бы новые возможности и удалось бы вдохнуть новую жизнь в Организацию Объединенных Наций. Малые государства обрели бы новую надежду и получили бы гарантированную безопасность; многие из этих малых стран слишком часто становятся жертвами агрессии, а отнюдь не ее зачинщиками.

181. Но до наступления того момента, когда необходимо обращаться в Организацию за помощью, было бы желательно, чтобы более часто использовались процедуры, предусмотренные в статье 33 Устава. Мы хотели бы надеяться на более частое использование добрых услуг Генерального секретаря. Мы также хотели бы надеяться на то, что стороны на всех стадиях конфликта будут проявлять большую готовность предоставлять возможность по выяснению фактов и использованию других процедур с помощью третьей стороны. И, наконец, после достижения соглашения мы хотели бы видеть в соответствующих условиях готовность со стороны Организации Объединенных Наций выполнить по просьбе сторон эффективные функции международного наблюдения. В качестве практического применения этих функций в настоящее время наше правительство вновь выражает надежду, что Организация Объединенных Наций сможет принять участие в разработке мероприятий по международному наблюдению в деле мирного урегу-

лирования в Индокитае, которые могут быть выполнены на основе недавних мирных предложений президента Никсона.

182. Общим для этих различных устремлений является элемент объективности. Когда жизненные интересы отдельных членов Организации или группы членов находятся под угрозой, мы ждем энергичной защиты, но при обсуждении каждого вопроса, который ставится перед этой Ассамблеей и перед различными советами и комитетами, необходимо наличие нескольких, а еще лучше многих членов, которые не были бы непосредственно вовлечены в конфликты и которые могли бы занять беспристрастную и объективную позицию. Я полагаю, что сейчас это имеет место значительно реже, чем раньше. Разве не были бы наши достижения большими и не улучшилась бы эффективность нашей Организации, если бы нормы беспристрастности и объективной оценки, предусмотренные Уставом, применялись чаще?

183. Имеются, несомненно, какие-то объективные причины подобного уменьшения объективности: игра взаимоотношений великих держав, рост системы группировок, наличие вопросов, которые вызывают глубокие человеческие эмоции, тяжесть бесчисленных пунктов повестки дня и сопутствующие им горы бумаги. То огромное количество слов, которое мы перифразируем и редактируем, больше не звучит убедительно. Мы слишком много задумываемся над словами, которые мы употребляем, и слишком мало думаем о словах, от которых мы должны избавиться. Мы превратились в слуг нашего собственного языка и перестали быть его хозяевами. Мы слишком много говорим, но слишком мало делаем. Требуется практический, а не программный подход. Нам нужна решительность, а не резолюции.

184. Несмотря на эти недостатки, несомненно, была проделана большая продуктивная работа. Мы должны сказать, что за прошедшие 25 лет мы достигли многого, и эти достижения сделали нашу планету более удобным местом для жизни, более здоровым, более культурным и менее голодным. Мы признаем, что предстоит еще многое сделать, и, со своей стороны, мы обязуемся вносить свой конструктивный вклад в будущее, так же как мы это делали в прошлом. Появляются новые проблемы, которые влияют на будущее человеческого рода: сохранение окружающей среды, взаимосвязь народонаселения с ресурсами, рациональное использование дна морей и океанов, более справедливое распределение мирового богатства в интересах всех. По некоторым из этих проблем убедительные решения могут быть найдены только при условии менее жесткого подхода к вопросам национального суверенитета.

185. Прогресс, который может быть достигнут в решении этих проблем, будет означать прогресс.

к обеспечению лучшей жизни для всех. Это будет прогресс к такому сотрудничеству, которое должно, если мы хотим лучшего будущего для грядущих поколений, заменить состояние тревожного сосуществования, характерного для нашего времени. В Уставе, который выдержал испытания временем и сущность которого никто не хочет изменять, мы имеем твердый фундамент для содружества государств. Организация, которую поддерживает 127 государств, представляет собой основу для строительства лучшего мира. В лице наших преданных сотрудников, возглавляемых Генеральным секретарем, которым от имени нашей страны я воздаю дань уважения, мы видим созидателей этого лучшего будущего.

186. Именно мы, государства-члены, должны с честью выполнять свои обязательства по Уставу, должны обеспечить, чтобы ресурсы Организации использовались полностью, мы должны всячески помогать Генеральному секретарю и его сотрудникам.

187. От имени Новой Зеландии я даю обязательство, что мы будем всегда поддерживать цели и принципы Организации Объединенных Наций.

188. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Предоставляю слово государственному министру по иностранным делам и специальному представителю Его Величества короля Саудовской Аравии, Его Превосходительству г-ну Омару Саккафу.

189. Г-н САККАФ¹⁰: Во имя бога всемилостивого и всепрощающего. Мне предоставлена большая честь выступить с этой трибуны в качестве личного представителя Его Величества короля Фейсала ибн Абдель Азиза по случаю двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций, Устав которой Его Величество подписал в Сан-Франциско в 1945 году.

190. В то же время, г-н Председатель, мне доставляет огромное удовольствие присоединиться к моим коллегам, которые выступали до меня с этой трибуны, и от себя лично и от имени делегации Королевства Саудовская Аравия передать вам наилучшие пожелания в связи с вашим избранием на пост Председателя этой юбилейной сессии. Мы не сомневаемся, что ваши высокие качества государственного деятеля и юриста будут способствовать успеху данной сессии и проведению наших прений в лучших традициях этой Организации.

191. Мои поздравления и добрые пожелания были бы неполными, если бы я не отдал должное нашему Генеральному секретарю, не подчеркнул ту роль, которую он играет в деле отстаивания

принципов этой великой Организации со времени назначения его на этот высокий пост.

192. Прошло более четверти столетия с тех пор, как народы мира связали свои самые горячие надежды с Организацией Объединенных Наций, считая, что она будет наилучшим инструментом для решения конфликтов, гармонизации национальных интересов, обеспечения основных прав человека и провозглашения новой эры, когда прогрессу будет придаваться первостепенное значение, а мир и справедливость восторжествуют.

193. Вот почему лозунг, выбранный для юбилейной сессии, освещает цель, к которой человек стремился в течение многих веков: достижение всеобщего мира, основанного на справедливости и стимулирующего прогресс во имя счастья и благосостояния человечества.

194. Поэтому было бы тщетным восхвалять мир, если он не основан на справедливости. Было бы неправильным восхвалять прогресс, если он не служит делу стремления человечества к лучшему миру, который нельзя создать, пока не будут уничтожены все формы расовой дискриминации.

195. Было бы бесполезно говорить о справедливости, пока миллионы людей в Азии и Африке страдают под гнетом колониализма.

196. Разве не наступило время, через 25 лет после образования Организации Объединенных Наций, чтобы все народы пользовались свободой и независимостью и избавились навсегда от цепей колониального господства? Разве не наступило время, чтобы великие державы отказались от политики сфер влияния?

197. Королевство Саудовская Аравия полно решимости добиваться идеалов мира, справедливости и прогресса. Однако по причинам, не поддающимся его контролю, оно сталкивается с серьезными препятствиями и вынуждено отклониться от своей цели потому, что оно расположено в районе, где нет устойчивого положения.

198. Мы твердо считаем, что стабильность представляет собой естественное условие и является основной предпосылкой для достижения мира, обеспечения справедливости и прогресса. Если бы нам пришлось проанализировать причины такого неустойчивого положения самым беспристрастным образом, то было бы нетрудно найти его основные причины.

199. Очень жаль, что Ближний Восток в целом и арабский народ в частности были значительно отброшены назад, как раз в тот момент, когда они начали осознавать свою роль в современной истории. Я имею в виду сионистскую агрессию, поддержанную тираническими силами, которая привела к захвату части территории дорогой сердцу арабов родины и последующему трагическому размещению ее жителей по различным уголкам этого района.

200. Это был чудовищный заговор, не имеющий себе равных в истории. Если бы можно было

¹⁰ Г-н Саккаф говорил по-арабски. Английский перевод его заявления был представлен делегацией.

привести аналогичный пример, то я сделал бы это, чтобы не утомлять вас, г-н Председатель, и моих коллег длительными прениями. Однако во всей истории человечества нельзя отыскать ситуации подобной той, которая была создана в результате основания государства Израиль в самом сердце арабского мира.

201. Никогда ранее ни один народ не подвергался с такой жестокостью изгнанию из своей страны, чтобы уступить место сборищу людей, собравшихся со всех концов земли. Впервые в истории мы видим народ, который не только насильно изгнан из пределов своей родины, но и лишен самых элементарных прав, полностью лишен права на мир, справедливость и прогресс. Вряд ли можно найти соответствующие слова для выражения нашей глубокой озабоченности по поводу страданий наших палестинских братьев. Правительство нашей страны не пожалеет усилий и сделает все от него зависящее, чтобы помочь им вернуть утраченные права.

202. Наше правительство неоднократно заявляло с этой высокой трибуны, что сионизм представляет собой агрессивное, экспансионистское и расистское движение, которое в своей основе противоречит всем высоким идеалам человечества и представляет опасность для мира во всем мире.

203. На Ближнем Востоке никогда не будет мира и стабильности, пока проблема бедственного положения народа Палестины не будет разрешена на справедливой и равноправной основе, а те, кто играет с огнем в нашем районе, должны понять, что их действия оказывают влияние не только на положение на Ближнем Востоке, но и на дело мира во всем мире. В прошлом нам представлялась возможность предостеречь от безумия поспешных действий без должного учета основных прав и справедливости. Однако на наши предыдущие предостережения никто не обратил внимания.

204. Его Величество король Фейсал в своей исторической речи, произнесенной 26 ноября 1947 года [125-е заседание], накануне принятия позорной резолюции о разделе Палестины, заявил:

«Сегодняшний день не следует считать днем Палестины. Этот день является, по сути дела, днем Организации Объединенных Наций. Это день, когда победит либо справедливость, либо произвол, это день, когда восторжествует либо добро, либо зло.

Не забывайте, что в преамбуле к Уставу Организации Объединенных Наций вы обязались перед богом и историей решительно выступать против любого агрессора и направлять свои усилия на поддержание международного мира и безопасности. А разве то, что сегодня пытаются осуществить в Палестине, не является явной агрессией? Разве не является произволом то, что международная организация санкционирует раздел страны, для того чтобы отдать часть ее агрессору?».

205. Его Величество проявил дальновидность и мудрость в то время, как другие были слишком ослеплены скрытыми мотивами, чтобы прислушаться к словам истины и справедливости. Мы сейчас хотим лишь того, чтобы история не повторилась и чтобы наши предостережения были услышаны.

206. Мир, справедливость и прогресс являются великими идеалами, достижение которых требует коллективных усилий и большой настойчивости как внутри, так и за пределами Организации Объединенных Наций. Это объясняет тот факт, что, несмотря на озабоченность проблемами нашего района, мы внесли позитивный и конструктивный вклад на международном уровне в дело достижения мира и справедливости при сотрудничестве с дружественными государствами во имя достижения прогресса.

207. Я с торжеством и радостью могу указать на многочисленные официальные визиты главы Королевства Саудовская Аравия, Его Величества короля Фейсала ибн Абдель Азиза в исламские и другие дружественные страны мира. Он не щадил своих усилий, призывая к солидарности народы ислама во имя мира, справедливости и прогресса. Мне приятно напомнить этой Ассамблее о том, что усилия Его Величества увенчались успехом. Исламские страны провели конференцию глав государств в сентябре 1969 года в Рабате, столице Марокко, которая осудила трагический поджог мечети Аль-Акса в Иерусалиме.

208. За этой конференцией последовала конференция министров иностранных дел стран ислама, которая была проведена в марте 1970 года в Саудовской Аравии¹¹ и которая приняла решение учредить генеральный секретариат стран ислама, центральные учреждения которого будут временно находиться в Джидде (Саудовская Аравия) до освобождения Иерусалима.

209. Его Превосходительство Тенку Абдул Рахман, бывший премьер-министр Малайзии, был избран Генеральным секретарем, и мы с нетерпением ждем предстоящей конференции министров иностранных дел стран ислама, которая будет проведена в Карачи (Пакистан) в декабре текущего года. Мы желаем им всяческих успехов в подготовке устава, который будет соответствовать духу статьи 52 Устава Организации Объединенных Наций.

210. Мне также хотелось бы заверить вас, что Генеральный секретарь стран ислама будет сотрудничать и поддерживать основные положения Организации Объединенных Наций с целью обеспечения международной безопасности на основе справедливости и равенства.

211. Выступавшие до меня коллеги стремились дать обзор работы Организации и пытались оценить ее достижения за последнюю четверть века. Мы придерживаемся мнения, что такая оценка

¹¹ Проходила в Джидде с 23 по 25 марта 1970 года.

является своего рода самооправданием, поскольку дела Организации Объединенных Наций уже нашли свое отражение в истории. Наш многолетний опыт государства — основателя этой Организации убедил нас в том, что Организация Объединенных Наций действовала успешно в тех случаях, когда ее члены строго соблюдали как букву, так и дух ее Устава. С другой стороны, успех не сопутствовал ей, когда ее члены ставили свои узконациональные интересы выше общего блага Организации.

212. Его Величество король Фейсал ибн Абдель Азиз, выступая в Сан-Франциско в 1945 году на Конференции по созданию Международной организации, сказал:

«Давайте раз и навсегда покончим с эгоизмом, жадностью, преследованием, тиранией и угнетением. И пусть этот Устав явится твердой основой, на которой мы построим наш лучший, новый мир»¹².

213. Чтобы завершить свое выступление, я вряд ли мог бы найти слова лучше, чем те, которые были сказаны Его Величеством 25 лет тому назад.

214. Пусть же всевышний поведет нас по правильному пути, очистит наши сердца от эгоизма и жадности и даст нам силы и мудрость для того, чтобы мы смогли поддержать мир, справедливость и прогресс!

215. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В списке выступающих значится еще один оратор, пожелавший выступить в осуществление своего права на ответ. Я хочу напомнить ему, и, возможно, другим ораторам, что на последнем заседании, когда мы обсуждали использование права на ответ, Председатель предложил, чтобы такие выступления были ограничены по времени 10 минутами. Он также напомнил представителям, что на следующей неделе будет проведена дискуссия, полностью посвященная Ближнему Востоку.

216. Сейчас я предоставляю слово представителю Объединенной Арабской Республики.

217. Г-н ЭЗ-ЗАЙЯТ (Объединенная Арабская Республика) (*говорит по-английски*): Я не думаю, что мое выступление займет более 10 минут.

218. Присутствие уважаемых глав государств и правительств на нашей Ассамблее в этом году служит символом приверженности принципам Устава и подтверждением нашей решимости жить в соответствии с этими принципами. Наша Ассамблея, конечно, приветствовала бы такое подтверждение и такие обязательства премьер-министра Израиля, когда она выступала сегодня утром. Однако наша делегация могла понять, что эта политика основана на решимости жить

не в соответствии с Уставом, а в соответствии с политикой силы, которая господствовала в нашем мире до принятия Устава. То, что я смог понять, сводится к следующему: мы боролись, мы победили, мы оккупировали земли и собираемся оставаться там до тех пор, пока не получим согласия на это и пока не осуществим диктат, на который мы имеем право в силу нашей победы, в силу нашей власти.

219. Ассамблею неоднократно призывали избегать обсуждения положения на Ближнем Востоке. Не только в выступлении премьер-министра Израиля, но и в сегодняшних газетах министр иностранных дел Израиля предупредил Ассамблею, что если в результате обсуждения ближневосточной проблемы на Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций будет принято какое-либо решение, Израиль не будет считать себя связанным никакой резолюцией, которую может принять Ассамблея. Вопреки всем этим резолюциям, принятым не только Ассамблеей, но и Советом Безопасности, в которых предусматривалось создание механизма по осуществлению этих резолюций, несколько раз в своей речи г-жа Меир обращалась к нам с просьбой вступить в непосредственный контакт, прямые переговоры, в пораженческие переговоры со страной, которая оккупирует нашу землю.

220. Например, она сказала, что вопрос «будет решен в той степени, в какой народы Ближнего Востока сумеют или не сумеют установить мир между собой собственными силами без вмешательства со стороны какой бы то ни было державы» [1876-е заседание, пункт 87]. Я мог бы добавить, что речь, вероятно, шла о после Ярринге.

221. Это первый пункт. Второй пункт заключается в том, что резолюция Совета Безопасности и то, что было достигнуто в результате нее, — это так называемая американская инициатива лета 1970 года. Американская инициатива 1970 года как раз предусматривает проведение переговоров с послом Яррингом, которые, как мы видим из речи г-жи Меир, она неоднократно отклоняла. Эта инициатива также требует предельного срока прекращения огня, 90-дневного прекращения огня, которое заканчивается 5 ноября, то есть в следующем месяце.

222. По этому вопросу г-жа Меир заявила следующее: «Резолюция Совета Безопасности от 1967 года о прекращении огня, которая была единогласно принята всеми сторонами, не ограничена ни во времени, ни какими-то условиями» [там же, пункт 92]. Далее она продолжала: «Поэтому я, от имени правительства Израиля, заявляю, что мы готовы продолжать настоящее прекращение огня без ограничения во времени» [там же].

223. Возможно, даже без помощи переводчиков Ассамблея сможет еще раз заслушать следующее заявление: «Поэтому я, от имени правительства Израиля, заявляю, что мы готовы продол-

¹² Документы Конференции Объединенных Наций по созданию Международной организации (том I, стр. 709 англ. текста).

жать нашу оккупацию трех государств-членов — Египта, Сирии и Иордании — без ограничения во времени». Если, во-первых, они отказываются вести прямые переговоры через посла Ярринга и если, во-вторых, они отказываются устанавливать срок прекращения огня, что было основным положением американской инициативы, то я предлагаю нашим коллегам из американской делегации вновь рассмотреть вопрос о том, соглашался ли когда-либо Израиль с их инициативой.

224. Третий пункт состоит в том, что израильские заявляют, что они утратили доверие к нам. В некоторой степени я чувствую себя польщенным. Мы никогда не доверяли им. Они говорят, что они потеряли к нам доверие, как будто они доверяли нам когда-либо, а теперь утратили это доверие. Мы никогда не доверяли им. Причина очень проста: они неоднократно нарушали свои обещания и договоры. Г-жа Меир говорит: «Разрешите напомнить о печальном опыте нарушения соглашений на Ближнем Востоке» [*там же, пункт 89*].

225. Для нас этот перечень нарушенных обещаний выглядит следующим образом: 1949 год — нарушение торжественно принятого Израилем обязательства перед его принятием в Организацию Объединенных Наций о выполнении резолюции о палестинских беженцах; 1949 год — возвращение к Лозаннским протоколам, подписанным Израилем и арабскими государствами через посредство Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций; в Совет Безопасности постоянно обращалась делегация Марокко с целым перечнем нарушений Соглашения о перемирии между Израилем и соседними странами в период между 1950 и 1956 годами. Просьба делегации Марокко, если мне память не изменяет, до сих пор осталась без ответа. Но мы можем видеть, сколько раз Израиль осуждали за нарушение этих соглашений.

226. Этот перечень нарушенных обязательств можно продолжить. В 1955 году имело место знаменитое нападение на Газу; в 1956 году — участие в суэцкой войне; в 1956 году — известное заявление премьер-министра о том, что Соглашение о перемирии между Израилем и Египтом является мертвой буквой. В 1967 году имело место нападение на три государства; в 1967 году — нарушение соглашения о прекращении огня, установленного Организацией Объединенных Наций, нарушение, выразившееся в нападении на Суэцкий канал и на нефтяной комплекс в Суэце; в 1970 году — и т. д. и т. д. Снова

я хочу заявить, что мы чувствуем себя польщенными, поскольку они говорят, что утратили доверие к нам. У нас никакого доверия к ним никогда не было и не будет в ближайшем будущем.

227. Поскольку у нас нет доверия, мы просим защиты у Организации Объединенных Наций; но, поскольку у них нет доверия, они требуют прямых переговоров с нами. Я не могу этого понять. Я могу понять, что если я кому-нибудь не доверяю, то я пытаюсь сосуществовать рядом с ним под защитой Устава Организации Объединенных Наций.

228. Теперь я перехожу к своему четвертому и, я думаю, последнему, пункту. Нам говорят, что если мы оставим все, как есть, если мы не будем нарушать спокойствие на этой Ассамблее такими вещами, как споры между государствами, такими вопросами, как война и мир, то тогда все будет в порядке. Очевидно, на этой Ассамблее как раз об этом и говорят. Однако в Израиле говорят нечто другое. Там говорят следующее: Г-н Даян позавчера, очевидно, после отъезда премьер-министра заявил следующее (я передаю сказанное по израильскому радио): «До настоящего времени мы заявляли, что, пока мы боремся с арабами, нам не нужны дополнительно солдаты — иностранцы — для того, чтобы бороться вместе с нами, во имя нашего дела. Но сейчас, когда русские находятся на другом берегу канала, мы должны добиваться присутствия американских солдат, чтобы они сражались за нас в этом районе мира». Действительно, г-н Голдберг как-то сказал, что в случае какого-либо вмешательства, американцы именно так и поступят.

229. Если дело обстоит именно так, то, по моему мнению, такая ситуация не приведет к миру; я считаю, что молчание не будет способствовать спокойной дипломатии; я считаю, что такое молчание может в конце концов оказаться затишьем перед бурей, могильной тишиной.

230. В нашей повестке дня имеется пункт «Положение на Ближнем Востоке». Министр иностранных дел Объединенной Арабской Республики с вашего разрешения, г-н Председатель, намерен выступить перед этой Ассамблеей по этому пункту в понедельник утром; и тогда, и только тогда у нас будет время изложить наши мысли, не нарушая больше ход работы этой юбилейной сессии.

Заседание закрывается в 18 час. 15 мин.